HOY EN DIARIO 16

Sorpresa entre las populares, que vieron cómo el PSOE se opuso a sus iniciativas

El Gobierno pide ayuda a diputadas del PP para hacer otro plan de igualdad de la Mujer



Gran triunfo de Induráin en el Tour de Francia

Págs. 59 a 61

LOS DOMINGOS DE DIARIO 16

Diario 16 le ofrece diariamente la «Crónica de España». Hoy domingo también la revista «TV16» y el semanal «Gente»

«Barquerito», crítico taurino de Diario 16, herido grave en los «sanfermines»

Pág. 28

La Junta de Andalucía relevará a Morillo por el «caso de las tragaperras»

Pág. 10

Diario16 Burgos

Año III- Número 657 | Burgos, domingo 14 de julio de 1991

Este ejemplar de Diario 16 Burgos se vende conjunta e inseparablemente con la edición nacional de Diario 16, al precio único de 175 pesetas.

ENTREVISTAS



GRANADO: «Peña es un cadáver político y no terminará la legislatura»

DE MIGUEL: «Este será el último año con problemas de tráfico en Burgos»

Págs. 4 y 8

Marta Sánchez y la antorcha olímpica «calentaron» Burgos y El Plantío

BURGOS

La cantante Marta Sánchez, con su grupo Olé Olé, fue la mayor atracción en la jornada inaugural de la I Concentración Olímpica de la Juventud ayer en el estadio de El Plantío.

Presidieron esta ceremonia el presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Juan Antonio Samaranch, Juan José Lucas, presidente de la Junta de Castilla y León, y José María Peña, alcalde de Burgos.

El rito del paseo de la antorcha olímpica le cumplió la atleta burgalesa Carmen Divenga, que recogió el «testigo» en la Catedral y lo llevó hasta el estadio municipal de fútbol.

En el apartado propiamente deportivo, por la mañana Portugal venció por penaltis a Israel en Aranda. Tras la inauguración de esta cita internacional España venció a Uruguay en El Plantío por 1-0, con gol de Patri, del Atlético de Madrid. Para después de este encuentro estaba programado el Argelia-Checoslovaquia, pero los norteafricanos decidieron retirarse de la competición por la presencia en este evento de Israel. Con ésta es ya la cuarta selección que decide no participar en esta cita deportiva, que tiene en Burgos y Aranda las sedes futbolísticas.

Págs. 17 a 19


Marta Sánchez animó la fiesta olímpica. LUIS MENA / D16

Y ADEMAS...

3 **Dimite la junta directiva del Casino de Burgos por las críticas de muchos socios**

5 **Cincuenta enfermos renales esperan en Burgos el trasplante de un riñón**

DINERO Y EMPRESA

Las páginas económicas y de OFERTAS DE EMPLEO de D16 Burgos

Págs. 9 y 10

ALFOZ


Colegiata de Covarrubias.

Covarrubias festeja hoy al Turismo y a la Cereza «Ausente»

Págs. 11 y 12

«Savia nueva»

Por Ignacio Galaz

Pág. 13

Río Ura (Mataviejas)

Por Juan Ruiz Carcedo

Págs. 14 y 15

Diario16 Burgos

Publicaciones y Prensa de Burgos S. A.
Redacción, Publicidad y Administración:
Maese Calvo, 1
09002 BURGOS
Teléfono: 20 46 16. Telefax: 20 16 18.

PRESIDENTE-EDITOR
JUAN TOMAS DE SALAS

DIRECTOR
JUSTINO SINOVA

DIRECTOR ADJUNTO
OSCAR CAMPILLO

REDACTOR JEFE
MARTIN SERRANO

JEFE DE SECCION
PEDRO HERNANDO

REDACCION
Coordinadora política: Angeles Dobarco. Begoña Guitián, Inmaculada Salazar y Roberto Peral (Local); Miguel Simón (Cultura); Isidro Barbero (Economía y Laboral); César Presto y Juan Carlos Moreno (Deportes); Miguel Angel Izquierdo y Luis Mena (Fotografía); Susana Sainz y Laura Angulo (Maquetación); Luis García-Morales y Rodrigo Pascual (Técnicos de Sistemas).
Miranda de Ebro: Javier Argüeso.
Aranda de Duero: Juan Carlos Ontoria.
Valladolid: Margarita Enríquez.

DIRECTOR GERENTE
GLORIA AGUILAR

JEFE DE ADMINISTRACION
MARIA JESUS LOPEZ PALACIOS

Publicidad: Rafael García (Coordinador), Luisa Fernanda Para (Aux. Coordinación), Emilio Pérez (Promotor). Secretaria: Mª Antonia Higuero. Suscripciones: Adoración Andrés.

AGUIJONES Y LAURELES

AGUIJON sobre ruedas y con evidente peligro para **Mariano Hervás**, concejal responsable de la Policía Local de Burgos, que permite que circulen vehículos por la calle Fernán González por las noches en fines de semana, cuando se congrega en la zona una multitud de personas, que ocupa la calle por no caber en los locales y porque se está mejor al fresco. Este «galardón» se hace extensivo a los «fitipaldis» que gustan de asustar a los que por allí andan circulando a velocidades elevadas y causando situaciones reales de riesgo y miedo para muchas personas. El celo controlador de la Policía debe demostrarse aquí también.

LAUREL recuperador y con sentido histórico **para la Escuela Taller de Castrojeriz**, sus alumnos, sus impulsores y las instituciones que colaboran con ella, por la importante labor desarrollada en esta localidad en pos de la recuperación de sus monumentos y en el mantenimiento de los valores arquitectónicos tradicionales. Es una iniciativa que crea, además, empleo e ilusión.

LAUREL canterano y localista **para la directiva del equipo de fútbol del Briviesca**, que ha decidido potenciar los valores locales formando un equipo sólo con jugadores de la localidad o de la comarca.

CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas al director no deberán sobrepasar la dimensión de 25 líneas, escritas a máquina, y es requisito imprescindible que estén firmadas por autores plenamente identificados, incluyendo fotocopia del DNI. D16 no mantendrá correspondencia sobre dichas cartas y se reservará el derecho de resumirlas si no cumplen el requisito de la brevedad en la expresión.

El flautista de Hamelín

Erase una vez una sociedad decrépita, aquejada de mil achaques y víctima de las mismas tropelías que alegremente había cometido en su juventud disoluta. Estaba aquejada de reumatismo institucional, sufría de arterioesclerosis administrativa, la artrosis funcional era galopante, había arbitrariedades a troche y moche, y la corrupción se había generalizado. Con aires de corte fascistoide campaba a sus anchas la delincuencia legal, y era moneda habitual de cambio la manipulación política. Existía, en definitiva, una violencia institucional que ahogaba el natural sentir y libre expresarse de sus habitantes. No podía seguir así, porque todo el reino se desangraba en luchas callejeras contra el tirano y su potente aparato represivo. Murió el tirano, y la cosa nacional seguía de mal en peor. Los lobos se disfrazaron de caperucitas rojas, revistieron sus intereses de modernidad y democracia, y de una manera apresurada crearon, con la anterior corrupta administración pública, un partido enclenque, postizo y artificial. Aquel amasijo de tendencias mal soldadas y apaños apresurados, aquel revoltijo de intereses dispersos carecía de una ideología que pudiese blanquearlos ante la opinión pública. La casa sin fachada fue pronto desguazada por los inquilinos que la habitaban y, una vez repartida la tarta del poder, se liaron a tortas en medio de la insolidaridad más espantosa y el hundimiento generalizado. ¿Quién salvaría a esta sociedad de semejante naufragio? Llegó, por fin, el flautista de Hamelín con un humanismo debajo del brazo y tocando la melodía de los cien años de honradez, encandiló a toda la sociedad y se llevó tras de sí los votos de la mayoría de los ciudadanos. Venía el flautista de la placidez del bosque, donde, en una gira campestre, acababa de merendar en paz y en compañía de los chicos guapos de la rosa y el puño una humilde tortilla de patatas. Reconfortados por el refriego (lo bien repartido bien sabe, reza el dicho popular), aquellos entusiastas se repartieron haciendo sonar la flauta de la ilusión, galvanizando a todas sus gentes y haciendo nacer en sus mentes la esperanza de la modernidad y el progreso. Fue tal el fervor de las masas y creció tanto su entusiasmo con la promesa de ochocientos mil puestos de trabajo, que un alivio en forma de aire fresco recorrió el país de parte a parte. Se llevaron consigo toda la ilusión de la sociedad, toda la esperanza de las masas al bosque donde habían venido, y allí continuaron la siesta. Sestearon ininterrumpidamente durante 9 años, siendo conocidos a partir de entonces por «los cien años de honradez y 9 de vacaciones». En medio de una desconfianza generalizada, la sociedad les entregó de nuevo su voto de mala gana e, incluso, con resistencias. No han vuelto al bosque. Bien trajeados, pulcros y refinados, se aferran a las poltronas, y allí juegan en sus ratos libres con las motorolas o cultivan exóticos bonsáis. ¿Quién volverá al bosque a traer a la sociedad la ilusión y la esperanza perdidas? ¿Renacerán de nuevo con más fuerza tras el general desengaño y pasajero desencanto? Y colorín colorado que este cuento todavía no se ha acabado. //AMANCIO URBINA. /BURGOS

Accidente en Aranda

A raíz de que el domingo publicasen una noticia que recogía un accidente ocurrido el 5 de julio en Aranda, en el que resultó herida grave una mujer, y en la que se decía que yo era la persona que iba al volante, he recibido en mi casa llamadas anónimas tachándome de loco y asesino. Considero incompleta la información dada, ya que no fui el culpable. Los hechos fueron así: circulaba en mi coche por la calle Santiago hacia el centro; en la acera había 3 señoras, una de ellas con un cochecito de bebé, dos de ellas iniciaron la marcha y cruzaron sin mirar, a la altura del nº 9, donde no existe paso de cebra. La mujer del bebé echó a correr poniéndose a la derecha del coche y yo giré a la izquierda para evitar la colisión, con tan mala suerte que no pude esquivar a la otra señora que quedó parada.

Resalto unos datos significativos: cuando ví el cochecito di una primera frenada, dejando una marca de 4,10 metros, pegué otro frenazo cuando vi a la otra mujer, y dejé una señal de 3 metros. Ambas están por debajo de lo normal, todo ello tratándose de un piso de adoquín. //RUBEN SANTAMARIA. /ARANDA.

PEPE



El fin de un fracaso

F. PORTILLO

A falta de poder contemplar en directo el eclipse de sol, los villarcayeses tuvieron ayer la oportunidad de contemplar el eclipse total de la fábrica de chorizos «La Predilecta», por obra de doscientos cincuenta kilos de goma-2 y de una gigantesca nube de polvo rojizo que hizo correr de lo lindo a cuantos tuvimos la mala ocurrencia de situarnos a sotavento del edificio.

Sonó como una traca de feria y se vino abajo como un castillo de naipes. Para muchos, la vieja fábrica de chorizos era un emblema; para otros, los restos oxidados de un viejo naufragio varado en medio de la villa durante demasiado tiempo, y un monumento al inmovilismo empresarial.

Se pudo salvar en su momento adaptando la producción a las nuevas tecnologías y a los gustos del consumidor, aumentando la calidad y tratando adecuadamente sus vertidos, que eran insufribles; haciendo nuevas inversiones y afrontando riesgos, en definitiva. Campofrío lo hizo cuando apenas era una pequeña empresa.

En Villarcayo triunfó la desidia y la falta de espíritu innovador, abriendo un triste capítulo que, ahora, un petardazo y una nube de polvo han cerrado para siempre.

Cerca del emborrono

JOSE MERINO

EL retrato robot, como ahora se dice, del okupa que funciona por estos pagos responde, más o menos, a la siguiente caracterización: hombre o mujer de edad comprendida entre los veinte y los treinta años –y que me disculpen aquellos cuya edad no resulte comprendida–, estampa desaliñada que a menudo deviene pintoresca, modales groseros o simplemente inexistentes, en congruencia con su limitadísima formación, principios indefinidos, fines demasiado claros, talante primario y, al parecer, buen corazón. El okupa se considera –cosa que nadie le va a discutir– depositario de un bagaje cultural cuyos fundamentos más sólidos fueron la negación tanto del despreciable pasado como del futuro previsible, la subversión del orden establecido, el risueño atropello de cualquier convencionalismo y la estoica flagelación de hígados y cerebros en busca de la reparadora autodestrucción. Ahora queda por ver si nuestros okupas, una vez hayan civilizado el sufrido edificio de La Llana, van a poner en práctica algún tipo de programa consecuente con estas directrices. Emborronar los edificios públicos no parece, desde luego, buena señal.

ACTUALIDAD

4 **Octavio Granado**

Senador socialista que, a sus 32 años, recuerda cómo entró a los 15 en el mundo de la política.

Los objetivos marcados por del Plan de Salud de Castilla y León para mejorar la situación sanitaria de la comunidad ponen de manifiesto el bajo nivel de la población. Resulta inaudito comprobar, por ejemplo, que para el año 95 uno de los objetivos sea conseguir que la población se cepille los dientes al menos una vez al día. A estas alturas, los esfuerzos deberían concentrarse casi exclusivamente en esos otros grandes problemas previstos como la prevención del SIDA o el cáncer.

Plan de Salud de Castilla y León: Grandes líneas y serios objetivos para alcanzar en el año 2000

Entre otros, conseguir que el 75 por ciento de la población se lave la boca una vez al día

BEGOÑA GUITIAN
BURGOS

La Junta de Castilla y León ha elaborado un Plan Estratégico de Salud en Castilla y León, cuyos objetivos generales van encaminados a la disminución de riesgos, la educación, la mejora de servicios y la vigilancia epidemiológica e investigación. Un plan que tiene como horizonte el año 2000 y que intentará mejorar la calidad de vida y el desarrollo, sobre todo en aquellos aspectos en el que la comuminad se encuentra muy por debajo de los niveles mínimamente exigibles.

Resulta sorprendente descubrir, por ejemplo, que una de las pretensiones en cuanto a salud bucodental sea conseguir, que en 1995, el 75 por ciento de la población use al menos una vez al día el cepillo dental. No menos significativo es saber que al año 2000 es la fecha tope programada para haber conseguido erradicar en Castilla y León el chabolismo, uno de los objetivos de disminución de riesgo de enfermedades infecciosas, como la tuberculosis.

Se espera también que para 1995 la educación sanitaria en materia de reproducción y sexualidad esté incluida en los programas de enseñanza obligatoria y conseguir, entre otras cosas, que disminuya en un 20 por ciento el número de embarazos en adolescentes.



Anuiar el chabolismo disminuirá focos de riesgo de tuberculosis. D16

Para ese mismo año, en prevención de accidentes, la comunidad se adherirá a ciertas normas europeas que llevan funcionando años. El 100 por cien d elos viajeros de automóvil utilizarán obligatoriamente cinturón de seguridad y reposacabezas, tanto en asientos delanteros como en los traseros y los motoristas llevarán casco siempre.

Los objetivos se centran también en los grandes problemas de salud de nuestra época. El SIDA es una de las actuales lacras cuya difusión se espera detener en el año 2000, reduciéndose en un 80 por ciento el impacto de los mecanismos de transmisión de VIH por vías sanguínea y vertical. Para mucho antes, en 1992, el objetivo es que existan en todos los centros sanitarios un sistema que, respetando la confidencialidad, permita detectar portadores del virus en la población, sin que eso suponga discriminación para los individuos.

Para disminuir el riesgo de algo tan corriente como la gripe, a partir del año que viene se ofrecerá la vacunación anual al 100 por cien de los ancianos acogidos en residencias, al 100 por cien de los mayores de 65 años en general y a niños, jóvenes y adultos portadores de enfermedades crónicas de riesgo. En el 2.000 se conseguirá la cobertura vacunal contra la gripe del 95 por ciento de la población.

En general, este plan se centra en la disminución de la morbilidad por hepatitis A, la disminución de los abortos en un 60 por ciento, la disminución en un 15 por ciento de la mortalidad neonatal, la mortalidad por diferentes clases de cáncer, mediante el diagnóstico precoz e incluso la disminución del 5 por ciento de los suicidios, mediante programas de ayuda a grupos de riesgo.

El presidente de la Diputación se despidió de los periodistas

B.G. / **BURGOS**

El presidente de la Diputación Provincial, José Luis Montes, que a partir del día 17 será sustituido en el cargo por Vicente Orden Vígara, se despidió de los periodistas burgaleses, con los que había estrechado relaciones después de cuatro años de legislatura.

El pasado viernes, en una cena emotiva, en la que Montes se explayó tanto como hubiéramos deseado que hiciera en alguna otra ocasión por motivos profesionales, se puso de manifiesto que, a parte de su condición de político, con todo lo que eso conlleva, «el presidente» se ratificó como un hombre entrañable.

«Quiero que sepáis –dijo– que aunque me vaya tenéis en mí a un amigo y estaré siempre para lo que me necesitéis». Y esperemos que así sea si, como se oye en los mentideros de la ciudad, Montes acaba con el cargo de delegado de la Junta en Palencia.

Nada quiso decir, a pesar de intentar tirarle de la lengua. «Mira que sois malos» –decía–, pero no soltaba prenda.

Político en candelero durante cuatro años, ha perdido de repente los cargo de presidente y alcalde de su pueblo, Santa María del Campo.

Algunas cosas no se perdonan y no se le escapa a nadie que a Montes le pasaron la cuenta. José Luis Montes aceptó el veredicto y deja paso a su sucesor poniéndose, además, a disposición de su partido.

ASEBUTRA organizó estos actos

Los camioneros de Burgos honraron a San Cristóbal con misa en la Catedral y cena

D16 / **BURGOS**

Los camioneros de Burgos celebraron yer una jornada festiva en honor a su patrón, San Cristóbal. Los actos estuvieron organizados por la Asociación Burgalesa de Transportistas (ASEBUTRA), que engloba a unos 480 camioneros de Burgos y que se fundó en 1977. Los actos fueron la misa celebrada a las 7 de la tarde en la Catedral y la cena de hermandad en el restaurante Las Quemadas. Esta dio comienzo a las 10 de la noche. Estos transportistas quieren hacer llegar su agradecimiento a Auto-Burgos, Automoba, Auto Recambios Burgos, Burgauto, Pardo, Don Neumático, Electro-Mart, De la Villa, Garsan, Guilarte, Motor Burgos, Muñoz-Tobar, Muvi, Paco, Omnia, Rebur, Moisés, Ureta, Villodrigo, Vicferval y Seguros Cantabrana.

La nueva dirección correrá a cargo de la junta auxiliar

Dimitió la junta directiva del Círculo de la Unión ante la solicitud de los socios

J.M.V. / **BURGOS**

Los socios del Círculo de la Unión, en un número superior a las doscientas personas, en reunión celebrada ayer tarde en las dependencias del casino, decidieron por mayoría solicitar la dimisión de la actual junta presidida por Elías Gutiérrez, que ésta ha aceptado. Ahora, hasta la elección de la próxima junta, la dirección del Círculo estará bajo el control de la junta auxiliar, formada por los miembros que estuvieron antes del actual equipo directivo.

En la sesión de ayer, Elías Gutiérrez, presidente de la actual junta, expuso la situación económica, el ambiente de desagrado y tensión hacia la actual directiva por parte de algunos socios, y de la ocupación de un piso por parte de él. Los socios, disconformes, exigieron la dimisión inmediata de la actual dirección.

José Díez Rumayor, presidente de la junta auxiliar, manifestó su desagrado por el ambiente controvertido y el contraste de voces existente en el Círculo de la Unión. Ante esta situación, realizó una propuesta que Elías Gutiérrez aceptó; ésta es la dimisión de toda la actual junta directiva.

Con la dimisión de Elías Gutiérrez y su equipo finalizó la asamblea. Ahora, la junta auxiliar ha retomado la dirección del Círculo a la espera de la elección de una nueva junta directiva.

Octavio Granado

SENADOR DEL PSOE POR CASTILLA Y LEON Y PROCURADOR POR BURGOS

Octavio Granado tiene 32 años y lleva desde los 15 en el mundo de la política. Comenzó fundando los primeros grupos estudiantiles que aparecieron en Burgos en contra del franquismo. Después pasó al PSOE, partido con el cual se convirtió en el procurador más joven por Burgos y hace 2 días le eligieron senador por Castilla y León. Está casado y tiene dos hijos a los que dedica todo el poco tiempo libre del que dispone. La política le exige realizar muchos viajes, poseer un horario disperso y mantener muchos contactos. Aún así, piensa que el ser político le ha aportado más alegrías que penas. Granado considera que este mundo en el que se encuentra inmerso se le presenta como un reto. Reto que se debe afrontar con valentía



LUIS MENA

«José María Peña tiene la mayoría absoluta por la división del centro, CDS y APB, y no acabará la legislatura»

«En Castilla y León, aparte del PP, el PSOE es el único partido que puede presidir la Junta»

MARIA CARDERO
BURGOS

Octavio Granado vive a caballo entre el parlamento regional, en Valladolid, el Senado, en Madrid, y su familia, en Burgos, pero sabe o pretende saber cómo compaginar estas importantes tareas: «El parlamento regional no exige dedicación exclusiva, además cuenta con una actividad menor. Por otro lado, los senadores debemos poner en relación Senado-parlamento, profundizar en los temas y programas conjuntos. Personalmente, yo estoy en las comisiones de Cultura, Educación y Sanidad tanto en Madrid como en Valladolid y los temas son los mismos, lo que me facilita la tarea. En cuanto a la familia, poco tiempo me queda para estar con ella».

En la Junta el PP cuenta con mayoría absoluta, lo que difilcutará la labor de la oposición socialista: «Tiene mayoría con menos votos y menor tanto por ciento que el PSOE en el 83, y ese año no obtuvimos mayoría. El PP la ha conseguido a partir de la crisis de otros partidos. De todas maneras, el PSOE ha subido y desde la oposición intentará convencer al gobierno y a la sociedad con propuestas razonables. La labor será positiva si convencemos al gobierno, sino miraremos hacia la sociedad».

Controlar los dineros de la Junta

«El PSOE ha subido y podrá llegar a gobernar la Junta algún día. En Castilla y León el partido socialista, aparte del PP, es el único que puede presidir la Junta. Para llegar al gobierno tiene que mantener su fuerza electoral e incluir a la de IU y CDS. Del 20 por ciento de los votos que han ido a estos partidos, el 15 por ciento se ha quedado sin representación, a este tanto por ciento debemos convencerles de la alternativa socialista». Sobre la mayoría absoluta del PP en el Ayuntamiento de Burgos, Granado opina que «el actual alcalde lo es por chiripa, el centro se ha dividido, APB y CDS. Y al partirse no ha obtenido representantes. Si se hubieran presentado juntos, Peña hubiese perdido la mayoría. De todas formas, Peña es un cadáver político, no va a acabar la legislatura y la derecha burgalesa va a tener que buscar un nuevo alcalde. Su mayoría es tan escualida como su proyecto. Este es el peor resultado que ha obtenido la derecha en Burgos en toda su historia».

> “José María Peñ es un cadáver político, que no va a acabar la legislatura

El nombramiento de senador, dice, no alterará en nada su gestión dentro de las Cortes regionales: «Intentaremos poner de manifiesto los 150.000 millones de presupuesto que tiene la Junta y, por tanto, hay que exigir corrección y eficacia, hay que hacer esfuerzos para que los electores conozcan las competencias de la Junta y que la exigan que mejore su gestión. Además, intentaremos imponer unos criterios de conducta y seguiremos tratando los temas de subvenciones, incompatibilidades y profesionalidad aceptable».

«No quiero ser alcalde de Burgos»

Octavio Granado se ha convertido en procurador y senador, pero dentro de sus planes no se encuentra la alcaldía de esta ciudad: «Yo mismo sugerí a Pedro Labín como candidato a alcalde. En estas últimas elecciones le he seguido apoyando porque creo que es un candidato de lujo, un tipo de alcalde que la gente progresista de esta ciudad necesita. Es un hombre ideal para suplir los problemas que Peña crea con su intransigencia, el tema del ferrocarril, la vivienda, la seguridad ciudadana.

> “Ser senador no me va a impedir seguir trabajando en las Cortes de Castilla y León

Octavio confía en que algún día el partido socialista se haga con la alcaldía de Burgos: «En estas elecciones hemos subido, tenemos tres concejales más. En las previsiones del PSOE se encontraba la mayoría de Peña. Era posible que la hubiera perdido, pero no dependía de nosotros y los socialistas no pueden hacer campaña para otros partidos».

La corrupción se puede encontrar últimamente en muchas las esferas políticas: «No hay corrupción generalizada. En nuestra comunidad la derecha tiene mucho cuerpo social. Hay sectores económicos que se encuentran detrás de ella y son éstos los que animan a la corrupción. Tenemos ejemplos muy claros, como el de la vivienda en Burgos o el de la minería en León. Existe corrupción cuando se reporta dinero de manera inadecuada o se permite que se vulnere la legislación».

Vicente Pellicer, trasplantado de riñón, recorre España para concienciar a la población

En Burgos hay cincuenta enfermos renales a la espera de poder recibir un trasplante de riñón

J.M.V. / **BURGOS**

La Asociación de la Lucha Contra las Enfermedades Renales de Burgos (ALCER) organizó en la mañana de ayer, frente al edificio de la Diputación Provincial, una campaña de captación de donantes de riñón y resto de organos. El acto coincidió con la llegada a Burgos de Vicente Pellicer, trasplantado de riñon, que cubría la etapa Palencia–Burgos dentro de su particular vuelta a España en bicicleta «para concienciar a la sociedad de la importancia de las donaciones».

En la actualidad, en Burgos existen cerca de 6.500 donantes de riñón. El número de enfermos renales se sitúa en 90, de los cuales 50 se encuentran a la espera de recibir un trasplante. Según Jorge Enrique López, secretario de ALCER Burgos, que también se encuentra a la espera de recibir un riñon, «este año han bajado las donaciones, y más en los meses de verano. Por ahora llevamos 270 donantes».

ALCER Burgos quedó clasificada en sexta posición en el Premio Captación de Donantes, que organiza la Federación Nacional de ALCER, ya que había conseguido el pasado año 918 donantes, realizándose siete trasplantes. Aunque según Jorge Enrique, «muchas donaciones no se cumplen porque los familiares del fallecido no lo autorizan».

Vicente Pellicer es natural de Tafalla, Navarra, y a causa de una insuficiencia renal tuvo que estar siete meses de diálisis. El 11 de agosto del año 86 recibió un nuevo riñon y su vida comenzó de nuevo, ya que por la enfermedad había perdido su trabajo.

Para concienciar a la población decidió dar la vuelta a España en bicicleta, con un recorrido de 3.000 kilómetros. Ahora, desde que salió de La Coruña, lleva recorridos 550 y desde Burgos aún le quedan otros 2.450 para concienciar a la población a donar organos.



Vicente Pellicer a su llegada a Burgos en una de las etapas de su vuelta a España. L. MENA / D16

Los «okupas» se manifestaron por las calles de Burgos

BURGOS

Los «okupas», en un número cercano a las cincuenta personas, realizaron el viernes, a las diez de la noche, una manifestación que recorrió las zonas peatonales del centro de la ciudad reclamando el derecho a la vivienda. Para hoy tienen previsto una fiesta infantil para los niños del barrio. (D16)

Toma de posesión de dos profesores en Empresariales

BURGOS

La Vicerrectora del Campus Universitario de Burgos, María Josefa Arnaiz, ha anunciado que el próximo día 16, a la una del mediodía, tendrá lugar, en la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales la toma de posesión de Pablo Arranz y Juan Manuel Bustillo como profesores del centro. (D16)

La Junta destina 41.374.045 pesetas para Burgos provincia

BURGOS

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León aprobó recientemente obras para las localidades burgalesas de Relloso, Pineda de la Sierra y Mambrilla de Castejón por un valor total de 41.374.045 pesetas para abastecimiento y pavimentación. (D16)

VILLAFRANCA MONTES DE OCA



Los alumnos de la Escuela Taller ha empleado un mes en acondicionar la iglesia parroquial. D16

La Escuela Taller de Villafranca repara y acondiciona su iglesia parroquial

Carlos Manero y la escuela se responsabilizan de los trabajos

F.V. /VILLAFRANCA

Durante un mes aproximadamente, los alumnos de la Escuela Taller de Villafranca Montes de Oca han puesto en práctica los conocimientos adquiridos en la citada escuela, tanto en el ramo de la carpintería como en el de la restauración, aplicándose en el adecentamiento y reparación de esta antigua iglesia parroquial de la localidad de Espinosa del Camino.

Este monumento construido en el siglo XVI cuenta con un hermoso retablo del XVII. Esta iglesia es considerada como una de las más equilibradas y artísticas del Camino de Santiago en la provincia de Burgos. El paso del tiempo se ha ido encargando de dejar secuelas de deterioro, aunque no ha afectado a su fábrica. Los vecinos de este pequeño pueblo pidieron ayuda al director de la escuela. Carlos Manero y todos los miembros de la misma, se han responsabilizado de estos trabajos de rehabilitación, que han recuperado para el pueblo de Espinosa del Camino su iglesia.

Utilidad de las Escuelas Taller

Los alumnos y alumnas, en un número de cuatro a ocho cada día, dirigidos por sus respectivos profesores, han procedido durante un mes a la reparación de los elementos de madera: balaustradas, puertas, ventanas y bancos y al adecentamiento interior de las paredes que se encontraban desconchadas y sucias. Su trabajo se ha dejado notar ampliamente. Ha cambiado la fisonomía de la iglesia, la cual aparece ahora limpia y remozada.

Sin lugar a duda, trabajos así muestran una vez más la utilidad de estas escuelas taller, que no sólo cumplen una misión pedagógica profesional entre la juventud de una comarca, sino que muestran la rentabilidad del dinero que en ellas invierte el Estado, reparando, rehabilitando o restaurando edificios históricos o artísticos que difícilmente podrían conservarse de otra manera.

Reconstrucción de otros locales

Además de este importante trabajo, los alumnos de la escuela, durante estos últimos meses, están trabajando en la preparación de un local, que es la sede del Campo de Trabajo Internacional y, en la reconstrucción de la Casa del Peso, antiguo edificio municipal que está siendo puesto en pie con las mismas características arquitectónicas típicas de los edificios civiles de la esta comarca.



Un momento en el trabajo de los alumnos de la Escuela. D16

ARANDA DE DUERO

Una comisión interpueblos coordinará la Fiesta de la Ribera los próximos años

Se constituirá después de septiembre

Después de que se celebre la VII Fiesta de la Ribera el próximo día 8 de septiembre en Aranda, se constituirá una comisión de seguimiento en la que estarán implicados los 57 pueblos de la comarca. Su misión será canalizar la gestión de la celebración, a lo largo de todo el año de cara a próximas ediciones.

J.C.O. / ARANDA

Una vez que transcurra la VII Fiesta de la Ribera, que se va a celebrar en Aranda el día 8 de septiembre, se constituirá una comisión de seguimiento, en la que estarán implicados los 57 pueblos de la comarca, para que canalice la gestión de la celebración a lo largo de todo un año, de cara a la próximas ediciones. Así se determinó ayer por unanimidad en el transcurso del segundo encuentro que mantuvo el concejal de Turismo del ayuntamiento arandino, Florencio Rodríguez, con alcaldes de la zona. A la reunión asistieron representantes de 14 municipios y estaban invitados el resto de grupos políticos, aunque únicamente acudió IU.

La mayor pega que han presentado los alcaldes para acudir a la fiesta es el desembolso económico que supone para las mermadas arcas de sus municipios. Según Rodríguez, desde la delegación de Turismo se están realizando gestiones para que la cesión de los stands sea gratuita y conseguir así una afluencia masiva.

Durante los próximos días se enviará una carta a cada ayuntamiento para que especifiquen la aportación con la que estén dispuestos a contribuir e ir concretando quiénes participarán en la celebración.

A pesar del acercamiento de las partes

Continúa la convocatoria de huelga de recogida de basuras

J.C.O. / ARANDA

Los trabajadores de SAURSA, empresa concesionaria del servicio de recogida de basuras y aseo urbano de Aranda, han desconvocado el paro de una hora anunciado para mañana lunes, pero mantienen por el momento la amenaza de huelga desde el día 22 de julio al 3 de agosto. La medida ha sido adoptada ante el acercamiento de posturas al que llegaron dirección y empleados en un largo encuentro que mantuvieron el pasado viernes. En la reunión estuvo presente una representación del ayuntamiento. Según la alcaldesa, Leonisa Ull, no pensaban inmiscuirse. «La empresa tiene que solucionar sus problemas con los trabajadores. Nosotros hemos firmado un contrato con SAURSA por cuatro años y lo tiene que cumplir» –puntualizó.

Sobre el tapete se pusieron 2 reivindicaciones básicas: aumento de plantilla y nuevo calendario laboral.

En la avenida de José Antonio

Anciano herido grave al ser atropellado por un automóvil

J.C.O. / ARANDA

El peatón Agustín Cuñado Miguel, de 83 años de edad y vecino de Aranda de Duero, resultó con heridas de carácter grave al ser atropellado por un turismo mientras cruzaba una céntrica calle de Aranda.

Concretamente, el accidente se producía a las 8,45 horas de ayer, en la avenida de José Antonio a la altura del número cuatro.

El anciano fue trasladado inmediatamente al Hospital de los Santos Reyes, donde permanece todavía ingresado aquejado de graves heridas.

Agustín Cuñado Miguel fue arrollado por el vehículo Simca 1.200, matrícula de Madrid-8328-X, que conducía Félix Ortega Ortega.

El conductor, que cuenta con 50 años de edad, es también vecino de la capital arandina.

MIRANDA DE EB RO

CC OO se opone a una reducción de plantilla en RENFE

J.A. / **MIRANDA**

El sector ferroviario de CC OO podría convocar movilizaciones en el caso de que la dirección de RENFE realice una reducción de plantilla más amplia de la que le permite la reciente firma del noveno convenio colectivo. Para este sindicato, únicamente se podrían jubilar por su edad durante este año 180 empleados y no los 1.200 que pretende la dirección y que en caso de llevarse a cabo supondría un grave incumplimiento de este convenio, según CC OO. El sindicato considera que la actual plantilla de RENFE, cerca de 50.000 personas, es insuficiente para realizar una explotación adecuada de la cobertura ferroviaria que les incumbe, y que en cualquier caso la supuesta sobrecarga de personal que dice soportar la empresa no se debe tanto a la plantilla de empleados sino a los casi 3.000 directivos que tiene y a la nefasta gestión que está realizando alguno de ellos.

Los trabajadores, según el sindicato, han aumentado su productividad un 70 por ciento desde el 83, fecha en la que había 25.000 personas más, y durante 1990 realizaron 12 millones de horas más de las que les correspondía, lo que supuso a la empresa un desembolso extra de 1.600 millones de pesetas. En Miranda hay alrededor de 1.500 trabajadores.

La Coral «Juan de la Encina» viaja a Francia

J.A. / **MIRANDA**

La coral mirandesa «Juan de la Encina» viajará el martes 16 de julio a la localidad francesa de Rennes para representar a la ciudad del Ebro en la vigesimooctava Europeade. El certamen coral se prolongará hasta el día 22, tomando parte en él diversas agrupaciones de la geografía europea.

Las actuaciones de la coral «Juan de la Encina» se distribuirán durante toda la semana, si bien el punto culminante será el desfile de los grupos participantes por las calles de la Bretaña francesa el domingo 21 y en el desfile los mirandeses sustituirán su uniforme habitual por el traje sanjuanero e interpretarán pasajes de la zarzuela de San Juan del Monte para difundir las tradiciones y constumbres de Miranda de Ebro.

Las Huelgas, San Pedro de Cardeña y Santo Domingo de Silos están muy solicitados

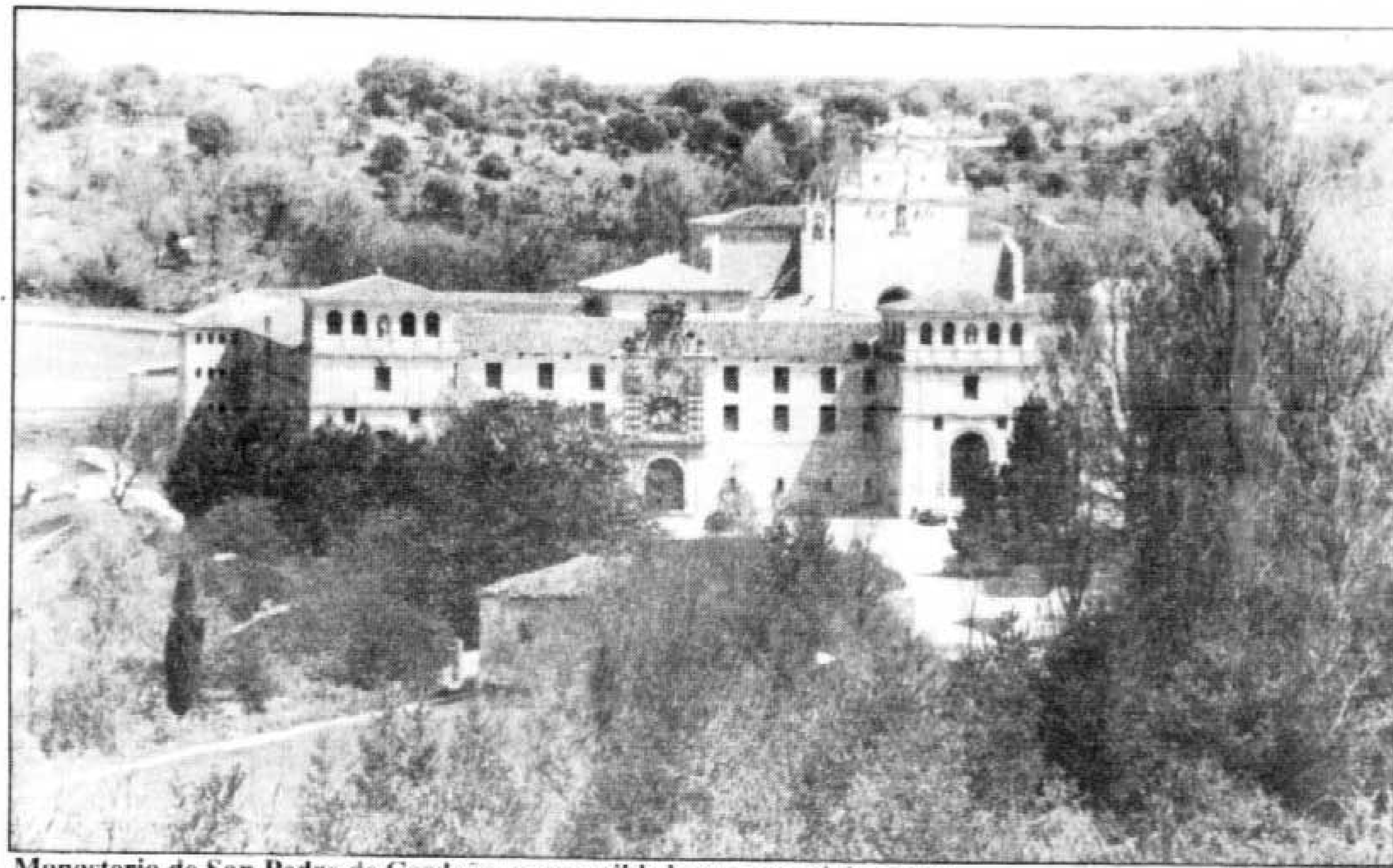
Tres monasterios ofrecen en Burgos la posibilidad de veranear descansando, meditando o rezando

J.M.V. / **BURGOS**

Si es usted una persona que planea unas vacaciones un poco diferentes a las clásicas de playa y montaña, en busca de tranquilidad y meditación, está de suerte. Esta provincia cuenta con tres centros donde poder disfrutar de esas jornadas de descanso. Para ello, deberá solicitar con bastante antelación su reserva, porque las plazas para julio y agosto están muy solicitadas.

Si vive en Burgos y no quiere desplazarse muchos kilómetros, la solución es el Monasterio de las Huelgas. La única condición indispensable para ello es ser de sexo femenino. Durante un máximo de ocho días y con un total de siete personas disfrutará del ansiado retiro. En ese tiempo podrá participar en las actividades que desarrollan las religiosas, acompañarlas en el coro y tener el recogimiento necesario para su meditación. Por el precio de la estancia no debe preocuparse, sólo tiene que pagar lo que le indique su conciencia, pues se cobra la voluntad.

Cerca de Burgos, y rodeado de naturaieza, puede convivir durante 8 ó 10 días, junto a otras 25 personas, con los monjes cistercienses del Monasterio de San Pedro de Cardeña. Por 1.800 pesetas diarias por persona podrá disfrutar de su tiempo de oración, meditación y descanso. Este centro es mixto.



Monasterio de San Pedro de Cardeña, un apacible lugar para el descanso. LUIS MENA / D16

Sólo para hombres, por ahora, y con una capacidad para 22 personas en habitaciones sencillas, se encuentra el Monasterio de Silos. Durante un mínimo de dos días y un máximo de diez, por 1.800 pesetas diarias la estancia, usted puede convivir, con total libertad, junto a los eclesiásticos y disfrutar de tranquilidad y recogimiento. Las mujeres que quieran acudir al Monasterio de Silos deberán tener paciencia Está previsto, para dentro de dos años, una hospedería que contará con 70 camas, y pequeños apartamentos en el ático para albergar a familias. Además, se destinará a centro de investigación, cursos y seminarios, relacionados con la historia del Monasterio. Todos aquellos que quieran ampliar sus conocimientos, tienen la posibilidad de acceder a la Biblioteca y a los fondos del archivo documental.

Proyessa inicia sus aulas de recuperación

Uno de cada tres niños sufre fracaso escolar o no consigue terminar sus estudios básicos

D16 / **BURGOS**

Uno de cada tres niños fracasa escolarmente o, al menos, no consigue terminar sus estudios básicos. Este es uno de los motivos por los que los Cursos Municipales-Proyessa viene desarrollando desde el año 84 un estudio de investigación, intentando analizar sus causas.

Durante el pasado curso Proyessa desarrolló un Programa de Prevención del Fracaso Escolar, incidiendo especialmente en aquellas causas de inmadurez o disfunción cerebral mínima. En el periodo vacacional, y como en años anteriores, los Cursos Municipales desarrollarán las Aulas de Recuperación de asignaturas pendientes y preparación para el próximo curso, destinado a alumnos de ciclo medio y superior de EGB y BUP y se impartirán clases de Matemáticas, Ciencias Naturales, Lengua Española, Ciencias Sociales, Inglés, Técnicas de Estudio y Aulas de Estudio con apoyo individual.

El horario lectivo será de 10 a 13 horas y el profesorado estará compuesto por licenciados en cada materia para los cursos superiores y profesores de EGB de cada especialidad para los más pequeños.

El ciclo superior estará concentrado en el centro San Bruno, mientras que el ciclo medio se extenderá a los diversos barrios, tratándose de un servicio gratuito.

Campaña de Salud Integral

El Consejo Asesor de Acción Social Municipal de Burgos celebró una reunión con los ponentes de la Campaña Municipal de Salud Integral y Equipo Técnico de los Cursos Mu-nicipales, en la que se dio un avance de las tres principales campañas desarrolladas por los Cursos Municipales en el 90-91. La campaña de Prevención del Fracaso Escolar contó con 4.279 participantes, la de Promoción de la Salud Integral, con 8.100 y la de Divulgación de Cultura Barrial con 5.821.

Juan de Miguel Arroyo

JEFE PROVINCIAL DE TRAFICO

Este hombre, campechano y abierto donde los haya, es un trabajador incansable, pero siempre tiene un rato para charlar con los amigos y recordar aventuras de su juventud y mocedad. Su vida es la de un hombre «pegado a la carretera», en el sentido literal y en el figurado. Por su cargo, sabe mucho de multas y de hábitos de conducción. El 26 de agosto se jubilará este burgalés «dejando todo arreglado» –según comenta bromeando–, ya que se están concluyendo importantes obras en las principales vías de comunicación de la provincia. Por tanto, estos meses serán su «último calvario» desde su sillón de Reyes Católicos.



LUIS MENA

«Espero que este año sea el último con problemas de tráfico»

«Burgos es una provincia conflictiva por las importantes vías de comunicación que la cruzan»

ROBERTO PERAL
BURGOS

Juan de Miguel Arroyo abandonará el próximo 26 de agosto, para ya jubilarse, la Jefatura Provincial de Tráfico de Burgos, al frente de la cual ha permanecido cinco años. Este burgalés de la calle de la Paloma, co-fundador de la Jefatura General en 1959, pasó por Cáceres –17 años– y Ciudad Real –8 años– antes de recalar en su tierra, en lo que ha sido el último tramo de su vida administrativa.

–¿Es Burgos una provincia especialmente conflictiva en cuanto al tráfico de vehículos?

–Es más dura que las otras conozco. Burgos tiene unas vías muy importantes, como la N-I, la N-620, o la carretera de Santander. Por aquí concurre todo el tránsito de extranjeros, especialmente de los emigrantes portugueses y marroquíes que la cruzan durante el verano.

–De acuerdo con su experiencia, ¿cuáles son las causas que más accidentes provocan en Burgos?

–Fundamentalmente, adelantamientos indebidos y salidas de vía. Volvemos a lo anterior, una carretera que no reúna las condiciones debidas puede provocar la actuación precipitada del conductor.

–¿Se han empezado a notar ya los efectos de la aplicación de la nueva Ley de Seguridad Vial?

–La nueva Ley, cuya misión es normalizar la situación de un Código muy antiguo, lleva poco tiempo en funcionamiento y precisa todavía de muchos reglamentos para su desarrollo. Desde luego, el endurecimiento de las sanciones económicas se ha traducido en un mayor cuidado de los conductores. Pero el mayor logro sería conseguir que la gente circule con un espíritu profesional.

–¿Qué medida es más correctora, la sanción económica o la retirada del permiso de conducir?

–Para un joven, es posible que sea más gravosa la multa que la retirada. A una persona mayor le puede doler más que le priven del carnet durante una temporada. Depende de situaciones.

–¿Son muchas las multas que se quedan sin pagar?

–Cada vez recurre más gente, porque cada vez hay más formación y cada vez se conocen mejor los derechos de cada uno. Y, claro, las multas de elevada cuantía, las personas tratan de defenderse lo mejor que pueden, y están en su derecho. De todas formas, la mayoría de las multas son satisfechas, ya que ahora los expedientes pasan a la vía ejecutiva de Hacienda.

–La eterna pregunta: ¿cuál es la causa de los accidentes, los propios conductores o el estado de las carreteras?

–Es un conjunto de factores. En última instancia, el que decide una actuación en la carretera es el conductor, pero ese conductor que ha de ir detrás de un camión 20 kilómetros, al final se puede poner nervioso. Los vehículos cada vez son más potentes, y a lo mejor la carretera no está a la altura de la velocidad a la que puede circular un coche. También, por el otro lado, una vía moderna y en buenas condiciones puede provocar accidentes por exceso de velocidad.

> “Las ITV han servido, quizá, para que haya menos accidentes y vender más coches

–¿Se jubila usted meses antes de que se produzca la mejora más importante en las carrteras burgalesas?

–Yo digo, en broma, que a mi sucesor se lo voy a dejar todo arreglado. La época más problemática en Burgos suele coincidir con el último fin de semana de julio y el primero de agosto, cuando se junta todo el tránsito español y extranjero. Espero que sea el último año que existan problemas, pues una vez que se duplique la calzada de la N-620 el tráfico será mucho más fluido y tranquilo.

–¿Las ITV han servido realmente para reducir el número de accidentes en carretera, o simplemente para que se vendan más coches nuevos?

–Quizá para las dos cosas. Estamos dando la baja a muchos vehículos antes de la ITV, coches que a lo mejor habrían seguido circulando con normalidad. Que esta circunstancia repercute en beneficio de la seguridad es evidente.

–¿Qué medidas se adoptarán en la época fuerte del tráfico en Burgos.

–Está previsto un incremento al máximo de los efectivos de la Guardia Civil de Tráfico, más la colaboración de la Guardia Civil Rural y de las policías locales. Habrá unos días de restricción de vehículos pesados, pero no parándoles, sino proponiéndoles itinerarios alternativos. Hacemos, y también espero que éste sea el último año, una serie de desvíos para descongestionar las vías.

–¿Quiénes son más peligrosos, los conductores noveles o los que tienen un alto grado de autoconfianza?

–Los conductores noveles ven infracciones en los demás por todos los lados, y según van cogiendo práctica es cuando se corre un mayor riesgo. La mayoría de los carnets que expedimos son para gente joven, y uno de los peligros que se detectan desde una Jefatura como ésta es el alcohol, sobre todo a medio gas, que es cuando le pone a uno eufórico.

PANORAMA INDUSTRIAL





Fachada e interior de las instalaciones de la fábrica «Talleres Avelino Esgueva», ubicada en el polígono industrial arandino «Allendeduero»

«Avelino Esgueva», taller de iniciativas

EN alguna ocasión ha aparecido en nuestra sección «Con buena nota» el nombre y los triunfos puntuales de «Talleres Avelino Esgueva», empresa arandina fundada hace casi cuarenta años, asentada en el polígono industrial de la villa ribereña hace veinticinco y que ha pasado de ser un taller de servicio a la agricultura y fábricas de la zona a convertirse en una fábrica con producción tecnológica propia. Actualmente, esta sociedad anónima de carácter familiar tiene a gala ser proveedora única, tanto en España como en Europa, de diversos sistemas y maquinaria utilizados en los distintos procesos de elaboración de las industrias agroalimentarias. El tiempo corre deprisa, pero hay fechas que constituyen auténticos hitos no sólo para la empresa sino para la propia comarca arandina donde se asienta. En 1987 figuran entre los cuatro primeros fabricantes españoles de maquinaria para la industria cárnica y están entre los primeros de Europa por número de pedidos. En esta época y en el terreno agrícola, fabrican las únicas seleccionadoras de semillas portátiles de Europa. El siguiente año y basados en la fuerte expansión del sector vitivinícola de la Ribera de Duero, comienzan su producción de tanques de fermentación en acero inoxidable. En 1989 poseen tres marcas registradas y patentan un patín de transporte de palets y una máquina limpiadora y seleccionadora de granos. Hoy día la empresa tiene contratadas a cincuenta personas entre operarios y técnicos que se ocupan de poner en marcha su nuevo reto: estaciones depuradoras de residuos para pequeñas poblaciones y sin necesidad de efectuar obras para su instalación.



«Sólo son importantes los trabajadores»

Nicolás Avelino Esgueva, padre de la filosofía industrial de la planta arandina está convencido de contar con una plantilla excepcional que constituye la base de su crecimiento. «A veces –apunta Nicolás– cuando llega la hora de cerrar dejamos por resolver algún problema, pues bueno, a la mañana siguiente alguno de nuestros trabajadores viene con la solución que ha estado pensando por la noche. Así no hay competencia que se nos resista».

LA BOLSA

La minifalda

Miguel Angel López Mendo

SE cumple el veinte aniversario de la minifalda. Al margen de las connotaciones sentimentales y estéticas, tiene también su encuadre económico. Bastaría observar -según diferentes estudios realizados- el largo de falda, para conocer cada momento económico. Cuanto más corta sea la prenda, mejor está la economía, coincidiendo la minifalda con los momentos de boom económico. Razones psicológicas son las responsables.

Se iniciaron las conversaciones para el Pacto de Competitividad. No oculto la importancia y sus repercusiones bursátiles, sobre todo en el inversor extranjero. Como es lógico, desearía que hubiera acuerdo pero de no ser así, sólo espero que Solchaga no pierda su personalidad, mandando a paseo todo lo que se le ponga por delante, aunque ello le cueste votos. Esta falta de carácter para aplicar medidas en 1988, mucho más duras de las que se realizaron, ha sido una de las causas de que hoy sigan los desequilibrios. Ya lo dije entonces: los ajustes que no hacen daño, no sirven para nada.

La caída de la bolsa en estos días ha dado pie a multitud de comentarios. Se ha dicho que los mercados están mal, sin expectativas, falta de interés, un comportamiento desastroso, etc. Nada es así. **La bolsa está teniendo un comportamiento correcto e inteligente.** A la fuerte subida desde el 200% al 290% sin ningún ajuste, sucede un periodo de consolidación. El nerviosismo de las bolsas internacionales, impaciencia de los inversores, repuntes en los tipos de interés, etc; hace que este periodo se alargue demasiado y rompa los soportes que le aguantaban. Ante esta circunstancia la bolsa toma la tortilla de patata, el porrón de Ribera y se va a lo seguro, es decir, refugiarse en mejores soportes. Es humano que nos gustaría siempre comprar lo más barato posible y que las cotizaciones doblaran todos los días. Por lo tanto, repito, las caídas son correctas.

El primer soporte lo encontramos alrededor del 260%, pero no oculto que el más serio está en el 240% correspondiente a las resistencias vencidas de octubre y diciembre. Algunos valores pueden buscar las mínimas de año para formar así un triple pie que les daría una gran fortaleza para las próximas subidas. Es el caso de Mafre y Fénix, alrededor de las 3.900 y 4.900 pts. aunque muy bien podrían frenar en soportes anteriores en 4.500 y 5.300 pts. Otros pueden buscar la base del canal alcista, como Duro Felguera en 1.300 pts. Uralita podría caer a 1.400, aprovechando la emisión de bonos simples. Pascual sigue interesando. Santana nos gustaría que cayera al 80% y Fasa en el 170%. Intra creo que será de los valores que nos proporcionarán sustanciosas plusvalías, el fuerte volumen en las mínimas puede ser un indicio. Por supuesto que los precios son orientativos y no tienen por qué caer, pero siempre es bueno tenerlos en cuenta. Vean por la subida del viernes, con qué facilidad reaccionan los mercados. Esta no la daremos por buena hasta que el volumen nos lo confirme. Creo que en las próximas semanas se darán sendas OPAS sobre valores aquí recomendados. Noticias como el recorte de los presupuestos en obras públicas las aprovechamos para tomar posiciones. Bien Huarte. Dragados, si se da una vuelta por el 2.300, mejor. Asland nos fijamos entre el 2.000-2.300. Cristalería en 6.400 y en el 5.300. Seguimos Tycsa después de la ampliación.

En definitiva, la misma confianza en los mercados, aunque a muy corto plazo nos pongan nerviosos. Me gusta el ambiente negativo que hoy vive la bolsa y no el positivo de antes. Cuando el pesimista se hace optimisma, es el momento de vender. Pero cuando el optimisma se hace pesimista, es el momento de comprar. No olviden, por favor, esta nuestra recomendación.



Miguel Angel López Mendo es asesor y gestor de inversiones en renta variable y colaborador de diferentes medios locales y nacionales.

NOTICIAS



La promoción más original de este verano ha sido, sin duda, la que ha ligado a Brezmes con los tradicionales éxitos deportivos en la ronda francesa del ciclista castellano Perico Delgado.

RAUL GARCIA OCHOA/ESP. D 16

Ventas

Distintas promociones comerciales animan el panorama veraniego

A las estacionales rebajas habituales por estas fechas, a las continuadas liquidaciones por cese y por traslados de duración infinita y al compre dos y pague uno cuando pueda, se ha unido la saga de «lo gratis». Una original manera de promocionar las ventas ha sido el detonante: la meditada campaña del empresario burgalés Brezmes, que ha unido el posible éxito de nuestro campeón ciclista Pedro Delgado en el presente Tour de Francia al reintegro del valor de lo comprado. Tan acertado planteamiento no es un juegó de azar o una apuesta ciega por más que la palabra gratis nos acaricie el oído y la vista en el explicativo y condicionante despliegue publicitario. Esta es una novedosa actuación calculada para que el mayor beneficio se produzca si la probabilidad coronare de nuevo a Perico como «rey del Tour».

Otros intentan seguir la rueda, pero se debe poner cuidado con las promociones engañosas. Gratis no hay nada, y los buenos consumidores lo saben mejor que nadie: cuando algo se anuncia como gratuito sin más explicaciones, pídanlo y a la hora de pagar enseñen el recorte del anuncio.

EL INEM INFORMA



CURSOS DE FORMACION CON PLAZAS VACANTES

ESPECIALIDAD	LOCALIDAD	REQUISITOS	PLAZOS
Operador torno paralelo	Burgos	Graduado escolar Experiencia prof. torno	19-7-91
Automatismos Oleoneumáticos	Burgos	Graduado escolar o F.P. 1	31-7-91
Solador	Burgos	Estudios primarios	31-7-91
Auxiliar electrónica general	Burgos	F.P. 1 en electricidad o electrónica	19-7-91
Encargado de obra urbana	Burgos	Graduado escolar o equivalente Mayores de 25 años Un año de experiencia en obra	31-7-91
Operador máquinas herramientas	Miranda	Certificado de escolaridad	19-7-91
Patronista escalador	Pradoluengo	Certificado de escolaridad	19-7-91

❑ **Solicitudes: Oficinas de Empleo y Centro de Formación Ocupacional del INEM**



OFERTAS DE TRABAJO PENDIENTES DE COBERTURA

ESPECIALIDAD	REQUISITOS	LOCALIDAD	PRESENTACION
1 Carpintero Aluminio y PVC Of. 1ª		Burgos	Oficina empleo Capiscol
1 Encargado Obra Urbana	experiencia	Burgos	Oficina empleo Capiscol
1 Delineante		Aranda de Duero	Oficina empleo Aranda de Duero
1 Cocinero		Zuzones	Oficina empleo Aranda de Duero
1 Peluquero/a Of.1ª		Aranda de Duero	Oficina empleo Aranda de Duero
1 Pintor Oficial 1ª		Aranda de Duero	Oficina empleo Aranda de Duero
5 Socorristas		Aranda de Duero	Oficina empleo Aranda de Duero
1 Conductor carnet E	experiencia	Aranda de Duero	Oficina empleo Aranda de Duero
1 Conductor carnet D	experiencia	Aranda de Duero	Oficina empleo Aranda de Duero
1 Carpintero madera Of. 1ª		Aranda de Duero	Oficina empleo Aranda de Duero
1 Conductor carnet C-2	experiencia	Aranda de Duero	Oficina empleo Aranda de Duero
1 Peón granja porcina		Milagros	Oficina empleo Aranda de Duero
1 Gruista	experiencia	Aranda de Duero	Oficina empleo Aranda de Duero
1 Almacenero	Carnet C	Miranda de Ebro	Oficina empleo Miranda de Ebro
1 Aprendiz de ebanista		Valle de Mena	Oficina empleo Villarcayo
1 Peón albañil		Santelices de Valdearados	Oficina empleo Villarcayo
1 Ingeniero forestal		Quintanar de la Sierra	Oficina empleo Salas de los Infantes

La cereza, en estos últimos años, escasea peligrosamente en Covarrubias, localidad habitualmente productora de los mejores ejemplares de este tipo de fruta. La mala cosecha de este año presidirá la Fiesta del Turismo y Exaltación de la Cereza que se celebra hoy en el pueblo burgalés. Los vecinos racheles esperan desde hace tiempo una declaración de zona catastrófica que solucionaría sus problemas en una zona muy dependiente de la producción frutal y del turismo, que afortunadamente mantiene su buen nivel.



FOTOS: RAUL G. OCHOA

Covarrubias intenta mantener el estilo antiguo de sus calles y edificaciones.

Fiesta de la Cereza Ausente

Una nefasta cosecha preside la Fiesta del Turismo y la Cereza en Covarrubias

ROBERTO PERAL

YA nunca es tiempo de cerezas en Covarrubias. La cereza, ese fruto pequeño, carnoso y de color vivo que por esas tierras adquiere un sabor difícilmente igualable, ha protagonizado en los dos últimos años unas paupérrimas cosechas en una localidad donde prácticamente todos sus habitantes hacen depender de los frutales su calidad de vida, donde es muy raro que alguien no tenga un grupito de cerezos en los que depositar su esfuerzo y su ilusión.

La cosecha de 1990 fue la peor de las que se han conocido en la tierra donde murió Fernán González. El año pasado la producción alcanzó apenas una centésima parte del volumen de fruta recogido en 1987. Por si fuera poco, los árboles han enfermado, y se calcula que para la próxima campaña se habrá arruinado más de la mitad del pétalo ahora existente.

Hace tiempo que el Ayuntamiento clama por una declaración de zona catastrofica para toda la zona, algo que, si no una solución, sí puede suponer un alivio económico para los habitantes de la localidad, excesivamente dependientes de lo que da la tierra. La Junta de Castilla y León, hasta ahora, ha dado la callada por respuesta.

Mal futuro, por tanto, se augura para una de las banderas, junto con la Colegiata, del pueblo de Covarrubias. Centro de una fiesta creada hace tres años y que tuvo como introductor de honor al que luego fuera proclamado Premio Nobel de Literatura, el gallego Camilo José Cela, la cereza ha tenido que compartir el protagonismo festero con la otra actividad puntera de los racheles, el turismo. La Fiesta del Turismo y Exaltación de la Cereza se celebra hoy domingo, con un atractivo programa que intentará hacer olvidar la preocupante situación de la producción frutal de Covarrubias.

TURISMO Y CEREZA CENTRAN LA ACTIVIDAD DEL PUEBLO

1990 y 1991 han visto las peores cosechas de Covarrubias

•••

El volumen de turistas atraídos por estos pagos se acerca al pueblo en busca de su oferta histórica. Colegiata, Torreón, Archivo del Adelantamiento de Castilla y el respeto a una estructura tradicional de calles y viviendas hacen de Covarrubias el centro de una ruta que se ha dado en llamar del Buen Conde, y que integra también a Silos, el paso de la Yecla, las ruinas romanas de Clunia y Lerma. De hecho, y como apunta el párroco don Javier, la primera turista que pisó la Colegiata fue la Infanta Cristina de Noruega, que se desplazó desde el reino nórdico hasta tierras burgalesas en 1240, para contraer matrimonio con Felipe de Castilla, a la sazón Abad de Covarrubias.

Pero la drástica reducción de la producción de cerezas ha influido también negativamente en la afluencia de turistas. Así parece entenderlo Concepción Valiño, concejala de Cultura, para la cual «la gente de fuera, que tiene la familia en Covarrubias y que antes venía en los meses de verano a ayudar en la labor de recogida, optan ahora por otros lugares». «Quizá el turista siga viniendo, pero ya no lo hace el veraneante, que también tiene su importancia en el pueblo», afirma el alcalde, Eloy Rodríguez. Así pues, cereza y turismo se complementan, una buena cosecha da vida al comercio y al alquiler de viviendas.

> Algunos comentan con cariño que el vino rachel tiene «ocho grados de alcohol, siete de acidez y cuatro de mal gusto». El caldo, a pesar de todo, se bebe muy a gusto.

FOMENTO DEL TURISMO.– El Centro de Iniciativas Turísticas de Covarrubias intenta, desde hace tres años, potenciar el «tirón» turístico del pueblo, para lo cual se considera imprescindible mantener invariada la estructura de su casco artístico. «Nuestra intención es crear un ambiente atractivo para el turista, y poner en marcha los mejores servicios posibles para atender a la gente. Además de la Fiesta, carreras ciclistas y contactos permanentes con agencias de viajes y oficinas de turismo, hemos organizado un concurso de fachadas para motivar el que se siga construyendo al estilo antiguo, con la madera como principal protagonista», comenta Ernesto Molinero, presidente del Centro.

TURISMO... Y CEREZAS.– La Fiesta del Turismo y Exaltación de la Cereza puede ser una buena oportunidad para potenciar la imagen de Covarrubias y resaltar su oferta de servicios y de Historia. Creada en 1989 como Fiesta de la Cereza, hubo que redefinirla este año para no herir la sensibilidad de una población excesivamente sensibilizada con las malas cosechas. La celebración ha sido organizada conjuntamente por el Ayuntamiento de Covarrubias y el Centro de Iniciativas Turísticas, y en ella ha colaborado el Centro Cultural Fernán González de la localidad.

La jornada festera se abrirá con el habitual pasacalles y el recibimiento de las autoridades invitadas, tras lo cual se iniciará el recorrido, a través de las calles engalanadas, hacia la Colegiata, donde se celebrará una Misa Mayor, con ofrenda de cerezas incluida.

El veterano periodista del Diario de Burgos Alfonso Salgado oficiará de pregonero oficial de la Fiesta, e intervendrá, a la una de la tarde, desde la balconada del Ayuntamiento. Tras el acto, el presidente de la Casa de Europa en Burgos, José Sagredo, entregará por primera vez al municipio la bandera de Europa, que será izada en la Casa Consistorial.

El resto del día estará protagonizado por un concurso gastronómico, los puestos colocados en la Plaza, y sendas exposiciones de fotografía y de artesanía de la villa.

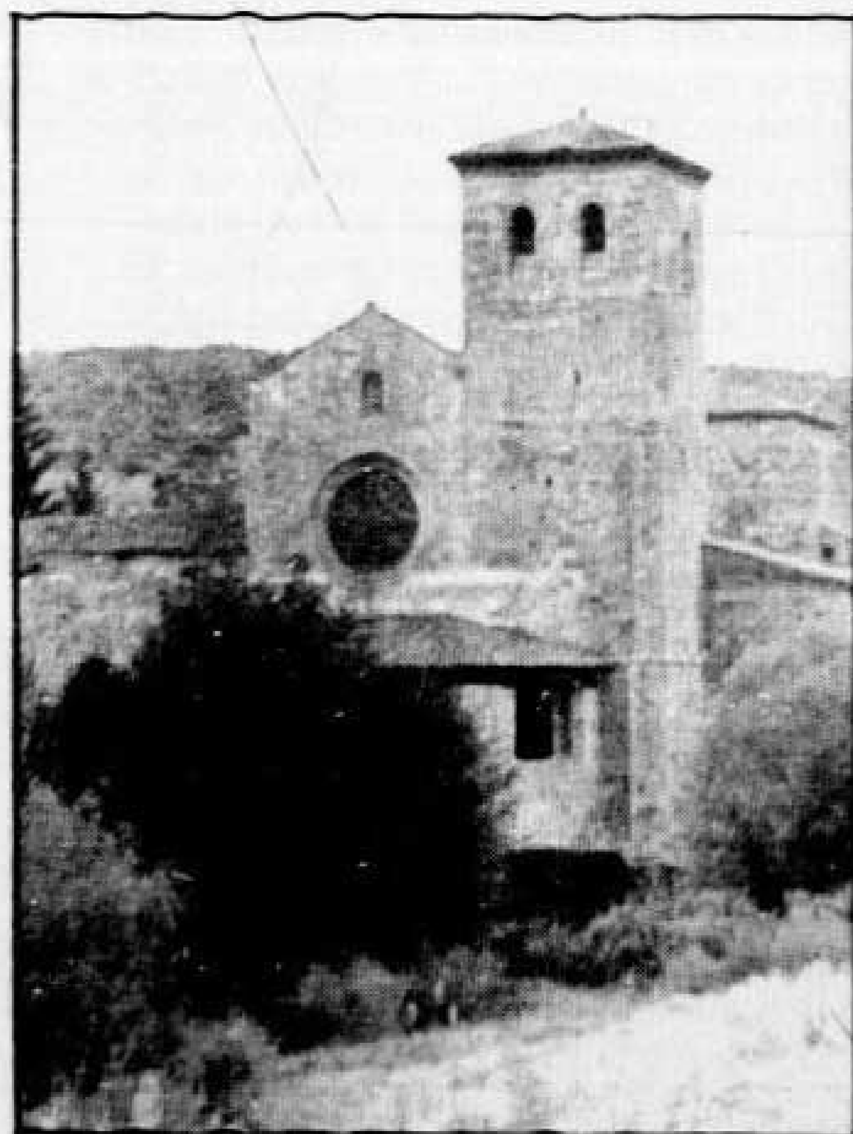
VINO RACHEL.– Un producto que no puede faltar en las celebraciones de Covarrubias, y que también estará presente hoy, es el vino rachel, con el que se agasajará a las autoridades en los bajos del Ayuntamiento –unas dependencias que lo mismo sirven para una exposición que para una degustación vinícola–.

El vino rachel, que ya sólo se elabora en pequeñas bodegas familiares, no goza de muy buena fama en la comarca, pero la realidad es que los vecinos se lo beben muy a gusto y es el protagonista de aperitivos y meriendas.

Algún socarrón comenta, si bien cariñosamente, que la característica de este caldo es que tiene «ocho grados de alcohol, siete de acidez y cuatro de mal gusto».



Una imagen cada vez más difícil de encontrar: la venta de cerezas en las calles del pueblo.



La Colegiata es el centro de la oferta turística de Covarrubias

La Colegiata de Covarrubias constituye una visita obligada para todo aquel que esté interesado en el arte y la Historia burgaleses, o simplemente para el que quiera conocer el territorio provincial.

El recinto religioso vio concluida su construcción en 1474, y constituye una interesantísima muestra del apogeo del gótico castellano. El Claustro de San Cosme y San Damián, que adorna el interior de la iglesia, posee ya claras influencias renacentistas, y constituye, junto con el ingente museo de ia Colegiata, uno de los tesoros del pueblo.

Otra muestra significada de la Historia de Covarrubias es el Archivo del Adelantamiento de Castilla, que, edificado a modo de puerta de muralla, muestra también, a pesar de su reciedumbre, los primeros signos del Renacimiento.

RELATO: UN PASEO POR EL PUEBLO DONDE NACI, AHORA VACIO Y ABANDONADO

«Savia nueva»

IGNACIO GALAZ

HACE un par de días volví al pueblo de mis padres, movido por la curiosidad y la nostalgia.

Cuando llegué a la altura de las primeras casas estaba amaneciendo. Había dejado el coche en un recodo del camino, un par de kilómetros más abajo, porque me apetecía pasear y sentir el aire azul de la sierra. Llevaba conmigo una perrita ágil y vivaracha, buena cazadora, que ya me había proporcionado gratos momentos en mis correrías detrás de las perdices.

El aspecto del pueblo era desolador. Llevaba abandonado cinco largos años, sumido en el más estéril de los silencios. Numerosas casas se habían ido derrumbando al ceder la vigas maestras que sostenían los tejados y los techos, destrozadas por la carcoma, la humedad y la lluvia. Las malas yerbas crecían por doquier y ocultaban lo que antaño fueron calles y plazuelas despejadas. Tejas rotas, ventanas sin vidrios, tapias vencidas, huertos y árboles frutales estériles, pozos cegados... formaban una estampa caótica.

Avancé con paso vivo; no quería mirar. Al pasar junto a la iglesia, la perra espantó una bandada de grajos, negros como tizones.

A pesar del tiempo transcurrido, recordaba muy bien dónde estaba la casa de mis padres, aquella casa solariega, toda de piedra gris labrada con esmero por mi bisabuelo hace muchos años.

Cuando llegué junto a la fachada me detuve. El sol estaba saliendo a mis espaldas y su luz anaranjada incidía directamente sobre la piedra. La puerta de roble seguía milagrosamente en pie, aún firme sobre sus goznes; tan sólo el dintel estaba ligeramente resquebrajado. El tejado no se había hundido todavía y los postigos de las ventanas permanecían cerrados.

No me atreví a traspasar el umbral y, dando un rodeo, me encaminé hacia el huerto con un pensamiento fijo.

Allí estaba. El viejo almendro seguía en su lugar, desafiando el paso del tiempo. De repente, todos los recuerdos de la niñez irrumpieron con fuerza en mi cerebro, en mi corazón. Mi padre lo había plantado el día de mi nacimiento. «Así crecerán juntos» había dicho. Y efectivamente crecimos juntos; yo más deprisa, él más despacio.

Mi abuelo lo cuidaba con mucho esmero. En el verano sacaba agua fresca del pozo con un caldero de latón y regaba el árbol. En el invierno lo podaba cuidadosamente, siempre atento a las fases de la luna. Pero era en primavera, al iniciarse el deshielo de los neveros en las montañas, cuando el almendro ofrecía lo mejor de sí. Entonces padre, que era un hombre muy alegre, cogía con sus toscas manos la flor más hermosa de la rama más alta y, entre risas y chanzas, se la colocaba a madre en el pelo.

Daba gusto acercarse al almendro y respirar el delicado aroma que se desprendía de su fronda al atardecer, toda cuajada de flores. A mí me gustaba el color suave de los pétalos, entre marfil y rosa, y me pasaba largos ratos tumbado sobre la yerba observando el vuelo insistente de las abejas entre las ramas.

De todos modos, nunca comprendí por qué padre había plantado ese árbol y no otro, a pesar de su hermosura. Casi ningún año daba fruto porque el clima en la montaña era riguroso y cualquier helada tardía quemaba las flores y daba al traste con la cosecha de almendras.

Los vecinos, más prácticos, plantaban nogales, castaños o chopos. Aun así, él estaba orgulloso de tener en su tierra el único almendro de todo el pueblo.

Pasó el tiempo y yo marché a estudiar a la ciudad. En vacaciones volvía al pueblo y observaba el deterioro en que paulatinamente se iba sumiendo. La gente marchaba a trabajar a las grandes ciudades y abandonaba sus casas. Cada vez quedaban menos vecinos en el pueblo, que se hundía más y más en la desolación y en el olvido.

El abuelo murió al poco de marchar yo y cuando, años más tarde, le llegó la hora a padre, madre se vino conmigo a vivir a la ciudad. Cuando fui al pueblo a recoger sus cosas y cerré definitivamente la casa, la última imagen que quedó grabada en mi memoria fue la del almendro, seco y desmochado.

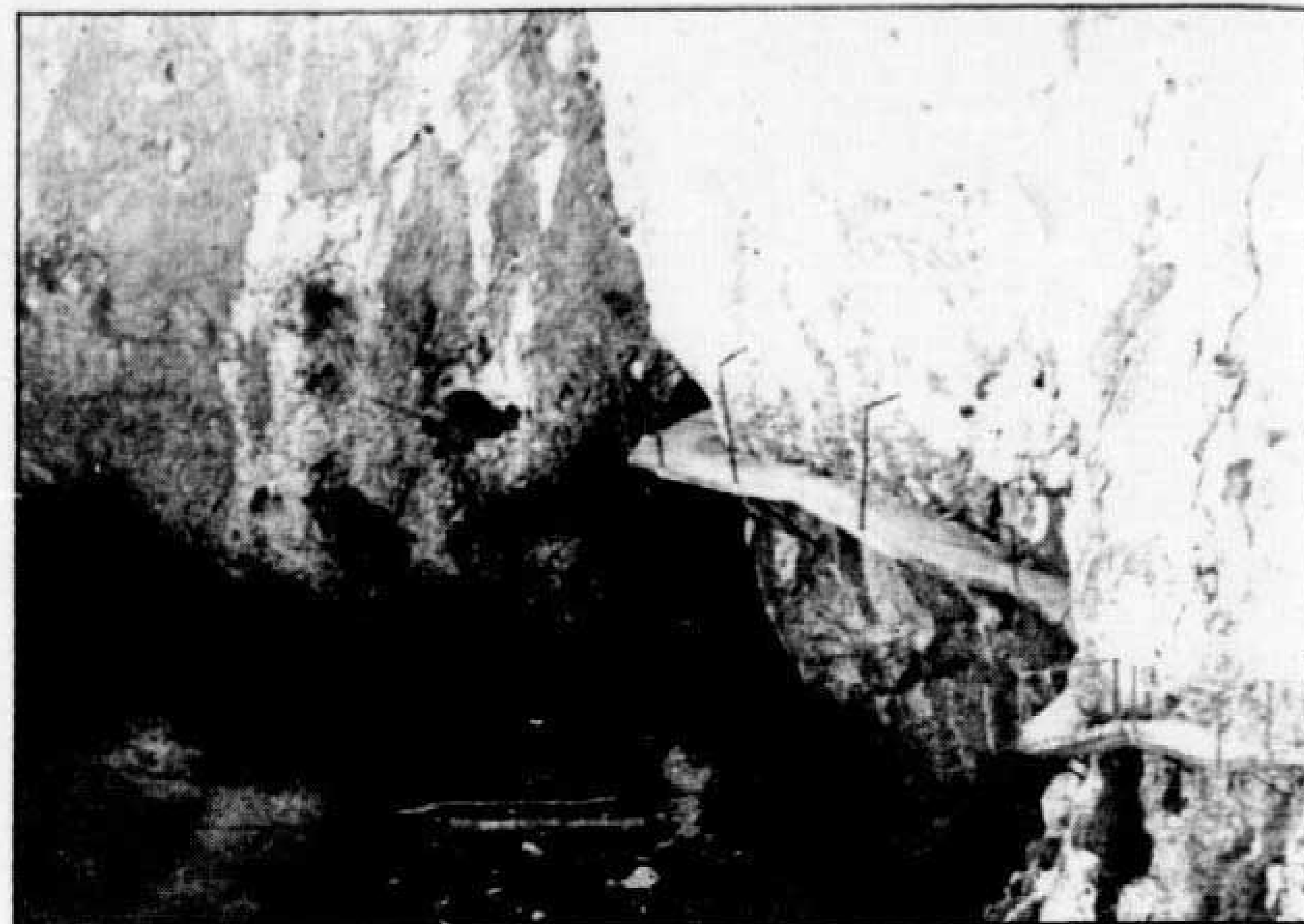
Sin embargo, hace dos días pude observar el milagro. El viejo almendro tenía dos brotes con hojitas verdes en lo alto del tronco. Una savia nueva corría por su interior. Casi sin darme cuenta, instintivamente, cogí el oxidado caldero de latón que descansaba junto al brocal del pozo, lo llené de agua y regué delicadamente la tierra oscura que circundaba la base del tronco.



Dibujo: Carlos Gómez

DESDE LA ORILLA

El río Ura, conocido popularmente como Mataviejas, tiene el privilegio de buscar y lograr con su curso pasearse por parajes cargados de arte, inspiración y belleza. Santo Domingo de Silos y La Yecla son los dos puntos más memorables de este viaje por estas aguas del sur de la provincia. El románico se engalana con el mundialmente reconocido ciprés silense y buscan juntos la otra dimensión del ayer, del hoy y del más allá. Enebros, carrascales y encinas acompañan este viaje.



Río Ura

Es conocido como Mataviejas

JUAN RUIZ CARCEDO

ERA Carazo de moros, cuando en el pequeño rincón de Castilla los mojones los ponían Montes de Oca y Fitero. Así lo quiere el Poema y así lo canta un río humilde de nombre céltico, el Ura (agua) y renombre y malsonate: Mataviejas.

Inicia su andadura callada bajo la Mesa de Carazo, cerca de la ermita de la Virgen del Sol, entre resoles de lanzas, las del viejo Romancero. La carretera que viene (o va, según se mire) de Hacinas a Santo Domingo de Silos se le pega, camino de Silos, describiendo curvas allá por el Enebral, donde se le abre el barranco de Peña Bajera.

Aparece Silos, San Sebastián primero y Santo Domingo más tarde, según rezan las crónicas de la Historia, de Silos; y el río corre lento, con la pausa de los que no quisieran nunca marcharse. Porque si humilde es el río, al besar las plantas de tan noble cenobio se engrandece y, con sueños de románico y de poeta «... Y en suma, ve en el cincel la pluma de la piedra y en la pluma el cincel del pergamino...», sigue su curso.





A la salida de Santo Domingo de Silos, el río Mataviejas, corriendo bajo las Peñas de Cervera recibe las aguas del Cauce, que le llega desde Hinojar de Cervera. Un tajo natural, profundo y estrecho, en el macizo de La Yecla dibuja la impresionante belleza de este rincón soberbio y caprichoso. Cerca, cantando historia, quedan vestigios de una calzada romana y, en lo alto, los restos de un castro celtibérico. La garganta de piedra, con los murmullos del agua, invita a soñar en la paz del lugar: «Llena el agua de sol busca la sombra. Busca la sombra la oquedad hundida...».

Sigue el río por el valle del Ura, entre montes de enebro, carrascal y encinas. En las peñas de Cervera, Aguila, Santa Bárbara, Valdosa y el Pico de la Sierra, ponen cumbres.

Un viejo camino, cerca de Barriosuso, el de Santa Cecilia, conduce a la ermita de la Santa que dibuja su silueta sobre el mismo río Mataviejas; una iglesita mozárabe construida allá por el siglo X. Dejando a un lado Quintanilla del Coco, dibuja una curva el cauce hacia Castroceniza. Verdea el paisaje del monte bajo en las Escalerillas y pasadas las bodegas enfila el río sus últimos metros hacia el Arlanza, que le recibe, después de 17 kilómetros de recorrido desde Carazo, pasado Puentedura. La Fuente de la Salud, en el camino de Cebrecos, le despide.

EL EMBRUJO DE SILOS.– El embrujo de Silos está en su claustro. Esa belleza del románico universal que atesora el viejo cenobio de Santo Domingo, en las orillas del Ura.

Cuatro lados, en perfecta armonía, configuran un mundo de paz y de silencios, en el que cada capitel invita a la reflexión. En su ejecución se notan dos manos distintas, dos estilos diferentes, dos épocas.

El primitivo monasterio visigodo de San Sebastián de Silos, arruinado por las huestes musulmanas a principios del siglo VIII, era restaurado en el año 954 por los condes de Castilla. De nuevo ruinoso y destartalado a finales de este siglo, es, en los comienzos del siglo XI cuando, desterrado de Navarra llega para restaurar, material y espiritualmente la abadía, Santo Domingo, quien reedifica la iglesia y el resto del monasterio. A su muerte, en 1073, fue enterrado en el claustro, lo que nos da idea de la fecha aproximada en que se comenzó a construir éste, al menos en su primera fase.

Todo un mundo de sueño e imaginación se plasman en el claustro. Un exquisito refiñamiento se nota en las tallas del claustro bajo. Una iconografía variada, con temas propios de la Edad Media, encerrando su enseñanza moral, nos sale al paso: aves afrontadas, luchas de animales, seres

•••

El Ura discurre sobrio por su curso hasta morir en el «todopoderoso» Arlanza.

El ciprés de Silos

Enhiesto surtidor de sombra y sueño
que acongojas el cielo con tu lanza.
Chorro que a las estrellas casi alcanza
devanado a sí mismo en loco empeño.

Mástil de soledad, prodigio isleño;
flecha de fe, saeta de esperaza.
Hoy llegó a ti, riberas del Arlanza,
peregrina al azar, mi alma sin dueño.

Cuando te vi, señero, dulce, firme,
qué ansiedades sentí de diluirme
y ascender como tú, vuelto en cristales,

como tú, negra torre de arduos filos,
ejemplo de delirios verticales,
mudo ciprés en el fervor de Silos.

(Gerardo Diego)

MUERE TRAS 17 KILOMETROS DE VIDA EN LAS AGUAS DEL ARLANZA

•••

fantásticos, pájaros monstruosos, arpías, leones, monstruos... «Todos estos huéspedes extraños de los claustros y las iglesias románicas son otros tantos centinelas, que están dictando al pasajero de la vida una lección de moral».

Y si importantes son los capiteles, no lo son menos los grandes altorrelieves que adornan sus esquinas con temas de la vida de Cristo: la Ascensión, la Venida del Espíritu Santo, Sepultura y Resurrección de Jesús, Descendimiento de la cruz, la Asunción y Coronación de María y el Arbol de Jessé.

Una riquísima, variada e impresionante muestra iconográfica del arte medieval.

Aparece Silos, San Sebastián primero y Santo Domingo más tarde, y el río corre lento, con la pausa de los que no quisieran nunca marcharse

LA YECLA.– Saliendo de Santo Domingo de Silos, por la carretera que lleva a Caleruega, a unos dos kilómetros y medio, la carretera perfora el macizo de La Yecla. Al lado, el paso natural, cual tajo impresionante en la roca, el paso del mismo nombre nos permite recorrer el fondo de la garganta en un paseo de gran belleza. Corre a nuestros pies el agua cantarina y, en lo alto se recorta un cuchillo de cielo azul.

Impresionante lugar de acampada. Cerca del pueblo, y en verano funciona un restaurante sencillo, pero aceptable.

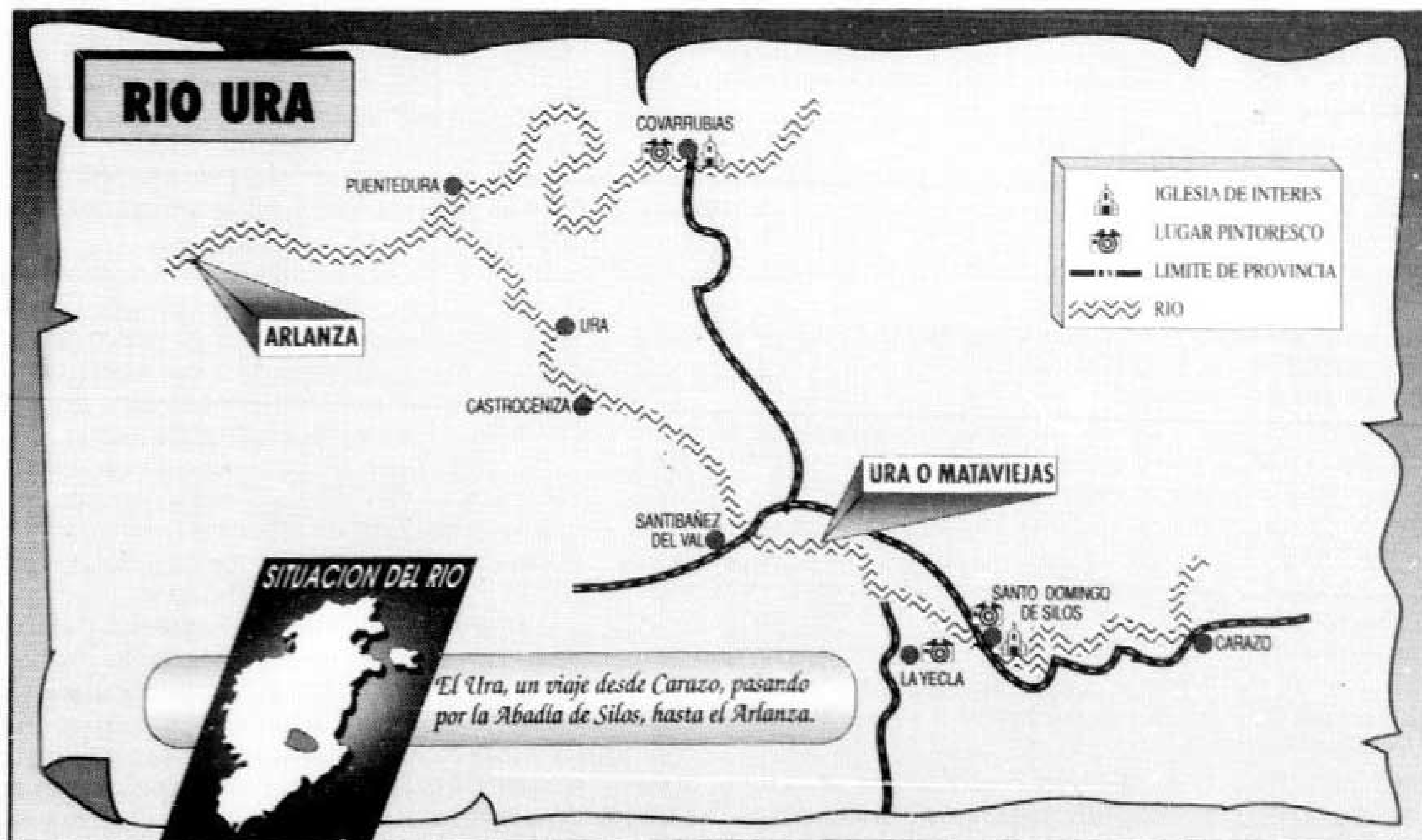
LAS SOPAS DEL HOTEL TRES CORONAS DE SILOS.– En Santo Domingo de Silos es preciso hacer un alto en el Hotel y Restaurante Tres Coronas de Silos, para degustar, entre otros sabrosos platos, su cabrito asado y sus ya célebres sopas de ajo, o sopas castellanas. En su libro «Caminos de Silos», Juan Gabriel Abad Zapatero, gran conocedor de la zona, describe así la receta de este peculiar plato castellano: «Puede y debe hacerse en la sartén –la sopa– friendo unos ajos, combinándolos con aceite y pimentón, claro está que en su justa medida, después el pan, algo frito, y algo duro, reahogando o rehogando, que no sé muy bien cuál es el término, y después el agua y antes los cominos, y un poco de chorizo o tocino, a modo de torreznos, chiquitines. En el fondo es bien pequeña la fórmula, sólo que es necesario saber administrarla, después un cuarto de hora, en un hervor...».



El embrujo de Silos

¿Que significan esos monstruos de los claustros, donde leen los hermanos, esos monos inmundos, esos fieros leones, esos centauros inverosímiles? ¿Qué pintan allí esos tigres abigarrados y esos seres mitad bestias y mitad hombres? Pueden verse muchos cuerpos con una sola cabeza y muchas cabezas con un solo cuerpo. Aquí un cuadrúpedo con cabeza de serpiente, allí un pez con cabeza de cuadrúpedo, en otra parte un animal que por delante es un caballo y por detrás una cabra. Por favor, si no os avegonzáis de semejantes inepcias, lamentad al menos el dinero que gastáis en hacerlas».

(San Bernardo)



RODRIGO PASCUAL

FOTOS: MIGUEL ANGEL IZQUIERDO

Datos útiles

✓ LLEGAR:
Carazo está a 60 kilómetros de Burgos y a 11 kilómetros de Salas de los Infantes. Santo Domingo de Silos a 18 kilómetros de Salas de los Infantes y carretera N–234 hasta Hacinas. Desde aquí carretera local hasta Santo Domingo de Silos, Santibáñez del Val y Covarrubias (merece la pena acercarse a la villa rachela). Carretera local 110 hasta Puentedura, a poco más de un kilómetro.

✓ PAISAJES:
Indudablemente, la Yecla, cerca de Santo Domingo de Silos. Para más atrevidos, subida a las peñas de Cervera, el Pico Valdosa, con sus 1.412 metros de altitud.

✓ OTROS LUGARES DE INTERES:
Desde Santo Domingo de Silos una escapadita a Covarrubias –imprescindible–, a Salas de los Infantes o a Caleruega. La historia y el arte nos salen al paso en cada rincón.

✓ REPONIENDO FUERZAS:
Espirituales, en el monasterio benedictino de Santo Domingo de Silos. El canto gregoriano de sus oficios es como un bálsamo que cura el espíritu. Para el cuerpo, en Silos, Hotel Tres Coronas, y si se puede un buen cabrito asado. También en el Hotel–restaurante Santo Domingo de Silos.

OTRA VISION DE LAS BATALLAS COTIDIANAS Y DEL HOMBRE PASIVO



Síndrome de gladiador

JESUS J. DE LA GANDARA

ESTABAN en plena calle, en un conocido cruce, de esos diseñados a modo de galimatias para mayor confusión de peatones y automovilistas, discutiendo a grito pelado y taco limpio, a punto de desenvainar sus puños de gladiadores del asfalto.

El más bajito, de apariencia bonancible y franca, convertido por efecto del percance en un verdadero manojo de iras rubicundas. El más alto, de pacífica estampa y estirpe introvertida, trasmutado por mor del trance en una explosión de fiereza, ambos enzarzados en una pugna entre dialéctica y tiránica, cual valedores de derechos inviolables de larga tradición.

Y todo por un simple golpe en la aleta derecha del coche del bajito, propinado por el faro izquierdo del automóvil del alto. Los viandantes se acumulaban expectantes, no tanto por el anodino y habitual espectáculo, cuanto por el original e indescifrable código de colores que ostentaban los semáforos de aquella encrucijada, punto de encuentro de sinrazones cotidianas de nuestro devenir.

El policía municipal, atento al quite, redactaba con parsimonia digna de funcionario sendas multas a ambos conductores, sin percatarse siquiera del maremágnun de atasco de peatones y coches que se estaba organizando.

En eso un avispado peatón se dirigió al servicial munícipe, rogándole se fijase en el curioso parpadeo de los semáforos del cruce fatídico: todos oscilaban a un tiempo del rojo al verde, del verde al ámbar y de éste otra vez al rojo; es decir, primero todos abiertos, después todos en precaución y finalmente todos en prohibición al mismo tiempo, de tal forma que los viandantes debían cruzar a la vez que los coches, los vehículos después a un tiempo circular todos, del tal guisa que la plaza se inundaba y vaciaba a cadentes latidos, con los consiguientes y lógicos riesgos para todos.

Al parecer, el funcionario electricista de turno había equivocado un simple enlace en un cruce de cables, con lo que, a buen seguro sin proponérselo, había trasmutado el cruce de calles en el referido galimatías circulatorio, a resultas del cual los dos protagonistas del relato habían colisionado y se habían enzarzado en discusión sin par, fruto a la sazón del desconcierto de las luces de colores.

Mientras tanto, la superioridad ciudadana, representada por sendos funcionarios –electricista y policía– se encogía de hombros y remendaba el descosido con una nota breve en los medios de comunicación de la ciudad pasadas las lógicas y prudentes «veinticuatro horas de reflexión» por cautela.

Pues bien, ambos contendientes, según Pérez Rasgado, psiquiatra sevillano autor del ingenioso apelativo, padecen el síndrome de gladiador: dos ciudadanos inocentes se dan de tortas mientras la todopoderosa administración se divierte con el espectáculo.

Y bien pensado se me ocurre que este síndrome está muy extendido a lo largo y ancho de la historia y la geografía humanas.

Desde que Espartaco se sacudía la badana con un negrazo de película, hasta que Urtáin perdió la mitad de la sesera buscando un campeonato, muchos han sido los gladiadores que han divertido con sus gestas de sangre a los ricos de todos los imperios.

Gladiadores los hay de todos los tamaños, credos y colores, y aunque a veces el hombre convierte en gladiadores a inocentes animales, habitualmente suele tratarse de personas, si bien en ocasiones llegan a ser equipos enteros, otras aumentan hasta la categoría de tribu y con no poca frecuencia son pueblos o naciones enteras las que se enzarzan en la lucha.

En la historia reciente son innumerables las guerras entre grupos étnicos, o entre naciones cainitas que se han ensañado a sangre y fuego, con la admonición, bendición y aplauso de las potencias imperialistas pregorbachianas.

Corea, Vietnan, Oriente Medio, Africa Central y un largo etcétera de ejemplos son buenas ilustraciones para un manual del arte y oficio de los gladiadores.

Basta con contemplar las competiciones de «negrazos», tipo Johnson contra Lewis, para percatarse de que el primero es un «ben-dito» y el segundo un «carlitos», domesticados por el sistema para goce y disfrute de los televidentes paralíticos.

Recordemos el reciente duelo entre «Magic», el feo de los Lakers, contra Jordan, el «airoso» de Chicago: son simples gladiadores deportivos, con el «dolar» por dueño y señor de sus habilidades.

La famosa Guerra del Golfo ha demostrado que los pobres siempre serán los perdedores y los poderosos siempre ganarán la «madre de las batallas», con explosivos tipo CNN y un mando a distancia. Poco después, kurdos e iraquíes se enzarzaron en desigual batalla, bajo la indiferente mirada de los poderosos, espectadores impasibles de su sufrimiento. Del mismo modo por mucho que los esclavos muestren sus músculos al personal y demuestren sus razones, siempre habrá «espartacos» afectados irreversiblemente por el «síndrome de gladiador», y todos acabarán en la cruz.

DEPORTES

19 **Escuelas de Ciclismo**
El barrio de San Cristóbal acogió ayer la concentración de las escuelas burgalesas.



La pugna por el control del balón siempre tuvo un claro vencedor en los jugadores españoles. LUIS MENA / D16

El gol del atlético Patri dio una merecida victoria a España frente a unos «inexpertos» uruguayos

El dominio correspondió a los de Pereda, que gozaron de muchas ocasiones.

1 España: Julio Iglesias (★), Carballo (★), Franque (★★★), Juanlu (★★★), Luci (★★★), Oscar (★★), Julen (★★), Toril (★), Mendieta (★★), Patri (★★) y Quique (★★). En el minuto 46, Martos (★★) entró por Quique, en el 61, Millán (★★) por Juanlu, y en el 89, Navarro (★) por Oscar.

0 Uruguay: Rodríguez (★★★), López (★), Genta (★★), Madruga (★), Benítez (★★), Díaz (★), Correa (★), Macchi (●), Pérez (★), Delgado (★) y Goñi (★). Silva (★★) entró por Goñi en el minuto 46, González (★) por Pérez en el 63, y Disiervi (★) por Delgado en el minuto 67.

Arbitro: Genco (★★★), de Argentina. Perfecto. Dejó jugar y aplicó con acierto la ley de la ventaja. Mostró tarjetas amarillas a los jugadores uruguayos Macchi (minuto 78) y Disiervi (minuto 88).
Gol: 1-0. M-80. Falta al borde del área «charrúa» y Patri, de lanzamiento directo fuerte y raso, introduce el balón en la portería de Rodríguez, que se quedó estático.
Incidencias: 6.000 personas en El Plantío, con terreno en perfecto estado. En la segunda mitad sólo quedaron en el palco Villar, Vígara y León de la Riva.

CESAR PRESTO
BURGOS

España, al contrario que la organización de esta Olimpiada Juvenil, comenzó con buen pie la competición futbolística al derrotar por la mínima, 1-0, a Uruguay, gracias al acierto de Patri.

La mayor edad de los españoles –juveniles de último año frente a cadetes y juveniles de primer año– y experiencia internacional –había cinco hombres que actuaron en el pasado Mundial Juvenil de Portugal, por ninguno de los charrúas– fueron decisivas a la hora de adjudicarse el triunfo final.

Desde el «pitido» inicial los españoles sembraron el terror en las inmediaciones de la portería de Rodríguez. El blaugrana Oscar García, de un fuerte chut desde el lado derecho, puso a prueba los reflejos del meta adversario. A los pocos minutos sería el bilbaíno Julen quien mandaría fuera por muy poco tras haber logrado desmarcarse perfectamente. El dominio que ejercía el cuadro español era abrumador. El balón era triangulado con gran soltura. Los cambios de juego y de ritmo de los locales hacían posible el desorden en la zaga sudamericana, que solventaba la papeleta como podía, sobre todo con faltas.

El que ganaba con todo este despliegue futbolístico era el público asistente, que veía cómo ese grupo de jovencitos hacía verdaderas maravillas con el esférico. El fantasma del gol rondaba continuamente las inmediaciones del área uruguaya. Patri, del Atlético de Madrid, lo tuvo en sus botas, pero por «exceso de celo» a la hora de colocar el cuero lejos del alcance del cancerbero adversario, dio tiempo a un zaguero celeste para abortar esta clara ocasión. De nuevo el catalán García, en un calco de su acción anterior, pone a prueba al portero rival. Los uruguayos no pasaron del medio campo en estos primeros 45 minutos, y si por ocasiones hubiera sido los españoles se debieran haber retirado al vestuario con una amplia ventaja, no con el empate.

En la segunda parte cambió totalmente el decorado. Hubo exceso de control del balón, y la alegría y la profundidad con que se mostraron en el periodo anterior desaparecio por completo. Parece como que la espantada de público tras el descanso afectó al rendimiento de los de Pereda.

Tanto unos como otros entraron en una fase de total desconcierto en la que sólo se buscaba acabar. Y llegó el ansiado gol a diez minutos del final. Tuvo que ser el vivaracho Patri quien, tras una gran ejecución de un libre directo al borde del área colocara el cuero en la red.

EL DETALLE

Un concierto falto de «pito»

El colegiado de la contienda, el argentino Genco, tuvo una actuación estelar en lo que a arbitraje se refiere, pero hubo un lunar gracioso en su quehacer: el silbato. Su sonido, apenas perceptible para el respetable, fue la comidilla de la parroquia, que no paraba de hacer comentarios jocosos acerca de la potencia del «pito» del árbitro. Menos mal que ésta pequeña anomalía no llegó a mayores y dejó que el trencilla continuara dando todo un buen recital.

Tras la retirada de Argelia –estuvo en la grada de El Plantío–, la comisión técnica se reunirá en la tarde de hoy para ver cómo va seguir la competición en el grupo B, si se desarrollará un triangular o se darán dos puntos a todos por la baja de los norteafricanos.



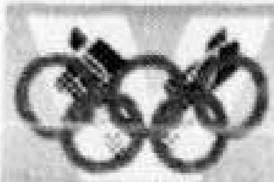
Vicente Orden Vígara.

«Se va crear una comisión para repetir en el año 95»

C. P. / **BURGOS**

Vicente Orden Vígara, auténtico impulsor de esta I Concentración Olímpica, se mostraba satisfecho por la plasmación de un proyecto que ha supuesto cuatro años de trabajo y dedicación, pero su rostro reflejaba cierto desencanto por la cantidad de «cemento» que registraba El Plantío en sus graderíos con motivo de los actos inaugurales. «Todo esto es una culminación de los sueños que se iniciaron al llegar a la Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta y, aunque me entristece que el campo no esté a rebosar, estoy muy satisfecho porque la máxima autoridad del mundo en materia deportiva –refiriéndose a Juan Antonio Samaranch, presidente del COI– se ha comprometido a que a partir de este instante se cree una comisión para que volvamos a repetirse en el año 95. Yo creo que Burgos pasará a la historia del olimpismo moderno, o por lo menos del olimpismo de la juventud».

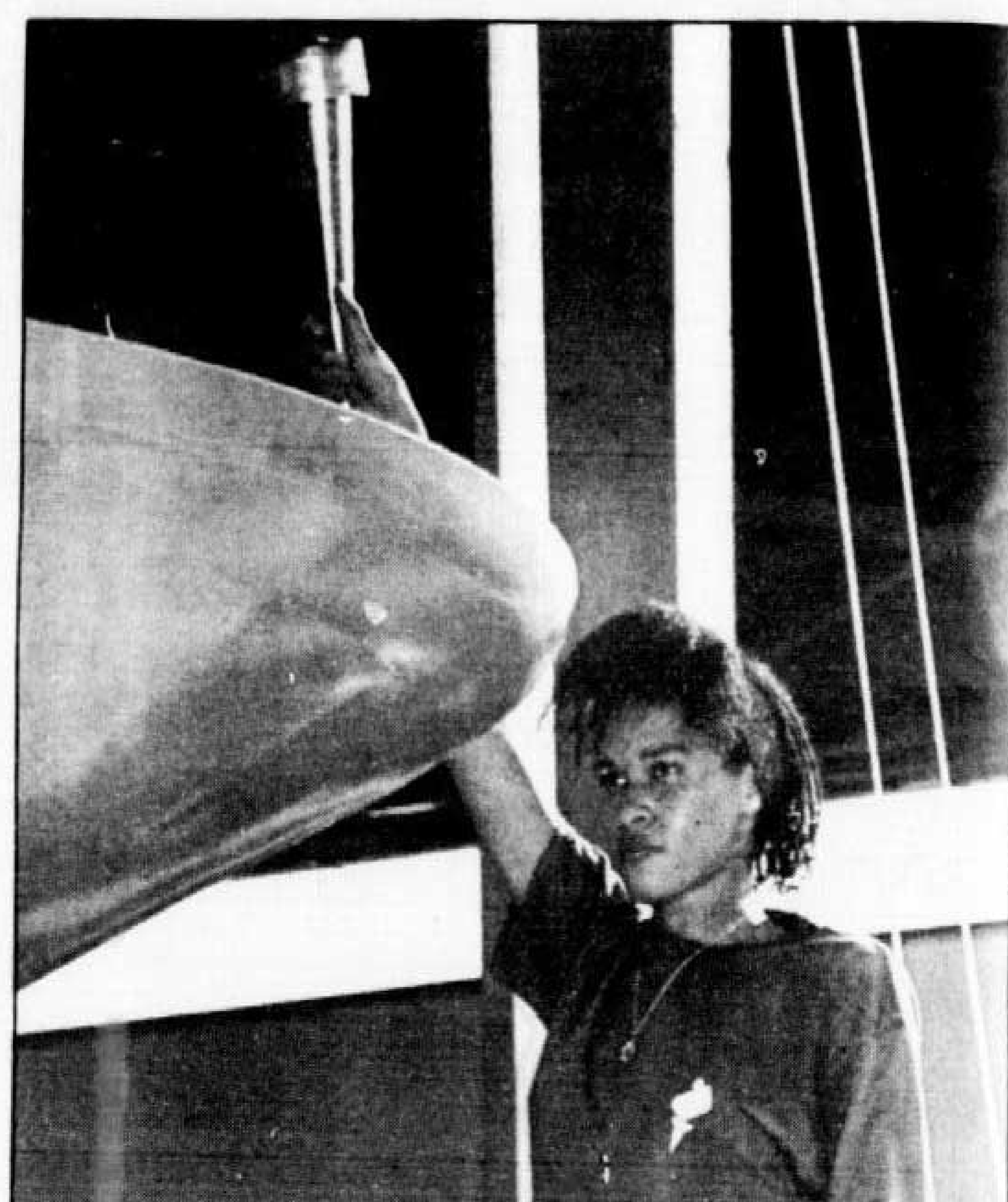
Ante la notable ausencia del Príncipe de Asturias en la presidencia de esta concentración que lleva su nombre, Orden Vígara señalaba que «no soy quién para hacer juicios de valor acerca de la Casa Real, pero sí que nos hubiera llenado de orgullo y satisfacción a todo el comité organizador haber podido contar con la presencia del Príncipe». Por último, criticó las ausencias de URSS, Brasil y Colombia indicando que «tienen poca seriedad, pero en estas edades siempre suceden acontecimientos parecidos».



I CONCENTRACION OLIMPICA DE LA JUVENTUD

La antorcha olímpica «calentó» la ciudad y El Plantío casi tanto como Marta Sánchez. A falta de la presencia del Príncipe de Asturias en Burgos, el presidente del Comité Olímpico Internacional, José Antonio Samaranch, y la cantante de moda, y no precisamente por su quehacer musical, fueron los principales focos de atención en la jornada inaugural de la I Concentración Olímpica de la Juventud que se celebrará a a lo largo de estos ocho días en varias ciudades de Castilla y León. El alcalde de Burgos, el presidente de la Junta y el presidente del COI pronunciaron los saludos de apertura.





Carlos Ferrer Salat, presidente del COE, en su intervención en el Simposio. A la derecha, Carmen Divenga portando la antorcha olímpica camino de El Plantío. LUIS MENA / D16

El «Gigante» de la Olimpiada Juvenil echó a andar

Todos los actos programados para la inauguración trasnscurrieron según lo previsto

CESAR PRESTO
BURGOS

El complejo engranaje de la I Concentración Olímpica de la Juventud «Príncipe de Asturias» comenzó ayer a caminar, en su jornada inaugural, según lo previsto. Todo transcurrió en la más absoluta normalidad, sin variaciones o anomalías dignas de mención. Eso sí, con las inevitables anécdotas que surgen en este tipo de acontecimientos multitudinarios.

Cien selecciones nacionales, practicantes de siete diferentes modalidades deportivas, se van a dar cita en Castilla y León durante los próximos ocho días. Un total de 2.500 personas entre deportistas, técnicos y jueces se movilizarán –siempre bien secundados por esos oscuros y eficaces jóvenes voluntarios olímpicos– con un único fin, alcanzar lo más del podio al final de este peculiar camino olímpico. Y todo se ejecutará gracias a un presupuesto de 600 millones de pesetas.



El presidente de la Junta, Juan José Lucas, animó a que se repita esta iniciativa. LUIS MENA / D16

Samaranch clausuró el Simposio

El «día H», por aquello de lo decisivo de la fecha, tuvo en el presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, el punto de partida de todo el elenco de actos programados y la figura estelar. El máximo exponente del deporte a nivel mundial se encargó de clausurar con cierta brillantez el Simposio Olímpico, ante una concurrencia mucho más significativa y entusiasta que la existente en la jornada anterior.

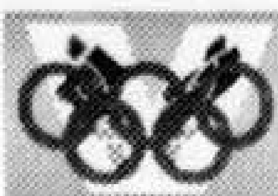
La personalidad de este hombre, junto con su gran poder de convocatoria, fueron elementos más que suficientes para que este ciclo de conferencias concluyera con cierta dignidad. En el transcurso de la misma éste manifestó su deseo de que la Olimpiada Juvenil no sea un espejismo o un sueño momentáneo, «sino que tenga una continuidad en el futuro».

Ya por la tarde, miles de burgaleses fueron partícipes y testigos de excepción del paso de la llama olímpica. A las seis y media, y teniendo como marco inigualable la Catedral y la plaza de Santa María, se procedió al encendido de la antorcha olímpica. La encargada de llevarla desde el primer relevo fue Carmen Divenga, atleta del Seguros Vimar. Recorrió el paseo del Espolón, la plaza Primo de Rivera, la avenida General Sanjurjo y desembocó, a las 7,20 de la tarde, en el pebetero instalado en el estadio municipal de El Plantío. Una vez allí, las autoridades congregadas procedieron a efectuar los discursos de rigor. Hablaron el alcalde la ciudad. Peña, el presidente de la Junta. Lucas, y Samaranch, que fue muy aplaudido. También estuvo en el palco Angel María Villar. Tras estas alocuciones, comenzó el desfile de todas las delegaciones participantes, donde el colorido y la espectacularidad fueron las notas predominantes. El izado de la bandera olímpica puso el broche institucional de la ceremonia de apertura.

Y llegó Marta Sánchez

Pero el momento culminante, el más esperado por el público congregado en El Plantío, fue la aparición del grupo musical Olé Olé, con su principal atracción, la «Marylin Monroe» española, Marta Sánchez. El repertorio ofrecido encandiló a la masa congregada, que disfrutó de lo lindo con los atributos y buen hacer sobre el escenario de la reina del firmamento musical nacional.

Los piropos, silbidos y demás reacciones se dejaron notar en el público, y a buen seguro que éste hubiera preferido que el concierto se hubiera prolongado por más tiempo. Desmantelamiento rápido y poco después de las 8 comenzó a rodar el esférico, teniendo como protagonistas a los jugadores españoles y uruguayos.



I CONCENTRACION OLIMPICA DE LA JUVENTUD

La selección de Argelia no quiso competir por la presencia judía

C.P. / **BURGOS**

El encuentro que tenían que disputar Argelia y Checoslovaquia a partir de las diez de la noche se suspendió por incomparecencia del conjunto norteafricano. Este choque, que cerraba la jornada inaugural, debía disputarse tras el lance entre España y Uruguay, pero finalmente no se celebrará.

Las razones que aducía la selección argelina de fútbol para decir adiós a la I Concentración Olímpica de la Juventud «Príncipe de Asturias» sin haber llegado a jugar ni un sólo minuto se basaban en la presencia de Israel en el mismo torneo.

Este combinado africano, una vez tomada la decisión, se fue inmediatamente de Burgos con dirección a su país.

Con este es el cuarto caso de abandono que se produce en esta polémica competición futbolística. En primer lugar fue la URSS, cuya plaza la ocupó Israel. La segunda huida la emprendieron dos escuadras sudamericanas, Brasil y Colombia, que fueron suplidas por México y Checoslovaquia. Y ayer Argelia protagonizó el último capítulo de esta desbandada colectiva.

Es de esperar que no se produzca ninguna más, pero una cosa es evidente, es que algo falla para que existan tantas «espantás».

Portugal consiguió doblegar a los israelíes desde el punto de penalti

Al término de los 90 minutos el partido acabó con empate

0 Portugal: Costinha (★), Cardoso (★★), Hugo (★★), Nuno Afonso (★), Nelson (★), Andrade (★), Costa (★★), Poejo (★), Kenedy (★★), Bambo (★★) y Porfirio (★). En el minuto 45, Enriques (★) entró por Nelson. En el 27, Sergio (★) salió por Poejo. En el 70, Carlos Pinto (★) sustituyó a Porfirio.

0 Israel: A. Eyal (●), Ofer (★★), B. Eyal (★), Ariel (★), Alon (★★), Sharon (s.c.), Shlomo (★), Aviv (★), Mordechay (★★), Yitsak (★) y Amir (★). En el minuto 23, Amram (★) entró por Sharon. En el 80, Ravve (★) sustituyó a Aviv. En el 54, Shay (★★) salió por Yitsak.

Arbitro: Rubio Valdivieso (★★), del Colegio Castellano-Leonés. Estuvo bien ayudado en las bandas y su actuación fue buena. Tarjetas amarillas para el israelí Ariel y el portugués Andrades.

Incidencias: Mucho calor en el estadio de El Montecillo, que fue acusado por los jugadores en el transcurso del partido. Hubo prórroga y en la tanda de penaltis Portugal transformó tres e Israel sólo dos.

LUIS GIL
ARANDA DE DUERO

En El Montecillo se disputaba en la mañana de ayer el primer partido de fútbol de la I Concentración Olímpica de la Juventud entre las selecciones de Portugal e Israel, éstos repescados a última hora ante la negativa de la URSS. El campo arandino registraba una escasa media entrada, en un encuentro en el que se esperaba que el cuadro luso reflejara sobre el excelente terreno de juego el nivel que le llevó a proclamarse campeón del mundo hace pocas fechas. A priori, había superioridad portuguesa sobre una selección judía que no pasaba de ser uno de los componentes exóticos del torneo, aunque luego esto no fue tal. Gracias a los lanzamientos desde el punto de penalti se pudo imponer el cuadro verdirojo, por un justo 3-2.

Las esperanzas al comienzo del choque eran muy favorables para la formación ibérica, pero poco a poco se fueron estrellando en la seria defensa planteada por el conjunto hebreo. Ninguno de los ataques realizados por el actual campeón del mundo pudo sobrepasar la zaga israelí.

Los portugueses abusaba en exceso del juego en el centro del campo, sin verdadera capacidad para rompér esa sólida trama de cinco hombres que formaba la zaga rival.

Los de Queiros plantearon un esquema con cuatro defensas, utilizando a los laterales como falsos extremos. En el centro del campo había el mismo número de hombres que en la retaguardia, sólo que uno de ellos ejercía de enlace con los dos atacantes. Por su parte, Israel mantenía un sistema ultraconservador con cinco hombres en línea, en tareas de contención; cuatro mediocampistas y un sólo elemento en punta.

Dominio infructuoso de los judíos

Durante los primeros 45 minutos el dominio correspondió a Portugal, aunque había peligrosas réplicas por parte de los judíos. Yitsak y Amir eran dos auténticos estiletes, que pusieron en aprietos en varias ocasiones al meta portugués.

Pero sería el delantero de color Bambo quien tendría la mejor ocasión de gol. Su remate de cabeza lo detuvo Eyal sobre la misma raya de gol. Con empate a cero se llegó al descanso.

El segundo periodo mantuvo las mismas constantes que el primero, a pesar de los cambios y el adelantamiento de líneas de Portugal. De nuevo otro componente de color del cuadro vecino, el guineano Kenedy, se encargaría de sembrar el peligro en las inmediaciones del área hebrea.

En los últimos minutos de la segunda parte el dominio se invirtió y serían los israelíes quienes gozaran de las oportunidades más evidentes, sobre todo por parte de Amir. Pero ninguno de los dos contendientes logró perforar la portería del rival, por lo que, y según señala el reglamento de la competición, se pasó a los lanzamientos desde los 11 metros.

El mayor acierto por parte lusitana, tres transformaciones por dos de sus contrincantes, les llevó a lograr su primera victoria, no sin realizar un importante esfuerzo.

Mejicanos y argentinos se enfrentan hoy en El Montecillo

D16 / **BURGOS**

Tras los encuentros inaugurales en los que portugueses y españoles doblegaron a israelíes y uruguayos respectivamente, la jornada de hoy ofrece un único choque, en el que se medirán las selecciones de Méjico y Argentina teniendo como escenario el estadio de El Montecillo. Este choque debía haberse disputado ayer, pero el retraso de la delegación azteca para arribar a Burgos tras su incorporación a última hora en sustitución de Brasil provocó el cambio de horario. Mejicanos y argentinos disputarán a partir de las 10 de la mañana un encuentro que promete ser interesante a priori, dada la calidad de ambos conjuntos.

La jornada del lunes, compuesta en un principio por cuatro enfrentamientos, quedará recortada a tres por la ya conocida baja de la selección argelina. Así, Uruguay, equipo que debía jugar frente a los africanos, tendrá un día más de descanso para preparar su decisivo encuentro con Checoslovaquia el miércoles.

Con todo, el programa para el lunes es éste: Argentina-Portugal ((18 horas, El Plantío), España-Checoslovaquia (19.30 horas, El Montecillo), y Méjico-Israel (20.15 horas, El Plantío).

CICLISMO

El I Trofeo San Cristóbal de ciclismo tuvo gran aceptación participativa y de público

Estuvieron presentes seis escuelas

D16 / **BURGOS**

Un circuito instalado en el barrio de San Cristóbal fue escenario del I trofeo del mismo nombre de ciclismo, que al mismo tiempo sirvió como concentración de las escuelas de ciclismo burgalesas. La prueba estuvo organizada por el Club Deportivo Sprintem, y contó con la colaboración de la Delegación Burgalesa de Ciclismo y el patrocinio de la Diputación. Estuvieron presentes un total de seis escuelas, representadas por la Unión Ciclista Mirandesa, Santo Angel, Sprintem, Villarcayo, Medinés y Lerma.

En la categoría de principiantes, con un total de 18 corredores, la clasificación quedó así: 1º Víctor García (Miranda); 2º Jesús Calzada (Sto. Angel); 3º Santiago Díez (Sprintem); 4º Ana García Peña (Medinés), y 5º Jorge Alcalde (Sprintem).

En alevines –19 participantes– el triunfador fue Jesús Angel Caubilla (Miranda), por delante de Angel María Díez (Miranda), Arturo García (Sto. Angel), Roberto García Ruiz (Sprintem) y Carlos Barredo (Miranda). En la categoría infantil, con 36 participantes y tras dos mangas, el vencedor fue Roberto Puente (Sprintem). Tras él se clasificaron Rubén Felguera (Miranda), Galder Gorostiza (Medinés), Juan Carlos Gutiérrez (Sprintem) y Javier Díez (Sprintem).



Ayer se demostró en San Cristóbal que el ciclismo burgalés de base goza de buena salud. R.G.O. / ESP. D16

HOCKEY

Los alevines del Club Patín Burgos se enfrentan a los del Santutxu en Bilbao

D16 / **BURGOS**
Un equipo alevín del Club Patín Burgos, encabezado por el técnico Adolfo Tomé, se ha desplazado hasta Bilbao para disputar diversos encuentros amistosos invitado por el Club Patín Santutxu. Este club bilbaíno se puso en contacto en su día con los responsables burgaleses para que un seleccionado alevín tomara parte en el trofeo cuadrangular de hockey sobre patines que tradicionalmente organiza con motivo de las fiestas del popular barrio, que se celebran en estas fechas.

A la cita acuden también un equipo perteneciente al Club Tenis Santander, en representación de la Comunidad de Cantabria, y otro proveniente de Cataluña. La jornada del sábado sirvió para que se disputaran los encuentros preliminares y hoy tendrán lugar las finales a partir de las 10 de la mañana.

PESCA

La Sociedad de Caza y Pesca de Aranda organiza hoy el Trofeo de Pesca Infantil

D16 / **ARANDA**
la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Aranda ha organizado para la jornada de hoy el Trofeo de Pesca Infantil que se desarrollará en el río Arandilla de la capital de la Ribera. En esta prueba, que tendrá su comienzo a partir de las 11 de la mañana, se darán cita un buen número de jóvenes aficionados al deporte de la pesca encuadrados desde edad alevín hasta cadete. Dicho campeonato se desarrollará en la modalidad de pesca sin muerte y se contabilizarán, de cara a la clasificación final, tanto el número de piezas capturadas como el peso de las mismas.

Este trofeo contará, además, con el patrocinio de la Armería Ahedo de Aranda, que se encargará de subvencionar los diversos premios y trofeos.

BMX

El circuito de la ADC Michelín acoge hoy una prueba del Regional BMX

El torneo contará con la presencia de 60 a 70 corredores

L.G. / **ARANDA**
El circuito arandino de la ADC Michelín será hoy, a partir de las once de la mañana, escenario de una nueva prueba del Campeonato de BMX de Castilla y León. Esta prueba será organizada y patrocinada por la Asociación Deportiva y Cultural Michelín.

El torneo que se celebra hoy en Aranda viene a sustituir al III Open de BMX de Castilla y León, debido a que este año no ha habido calendario oficial de esta competición. Las diferentes mangas que se disputen tienen carácter amistoso y tendrán como misión el fomentar esta peculiar modalidad deportiva sobre dos ruedas.

Aunque la inscripción para la carrera se podrá realizar hasta media hora antes del comienzo de ésta, se espera que para el momento en el que dé comienzo el campeonato haya entre 60 y 70 corredores. Las categorías en que se ha dividido esta prueba son: principiantes, alevines, infantiles, cadetes, juveniles y expertos.

Es segura la participación de todas las provincias de la comunidad castellano leonesa, especialmente de Valladolid, León, Soria, Palencia y Burgos. Dentro del elenco de corredores que se desplazarán hasta Aranda para competir, destaca la presencia del piloto arandino David Sualdea, del equipo Cadenas de Valladolid, que hace muy pocas fechas se adjudicó el Open de Badajoz. También acudirá a la cita el burgalés Mera. En el apartado de equipos escolares competirán los centros arandinos del Claret y Gabrielistas, que tan buen papel hicieran en los pasados juegos escolares.



El deporte del BMX tiene en Aranda una gran aceptación. D16

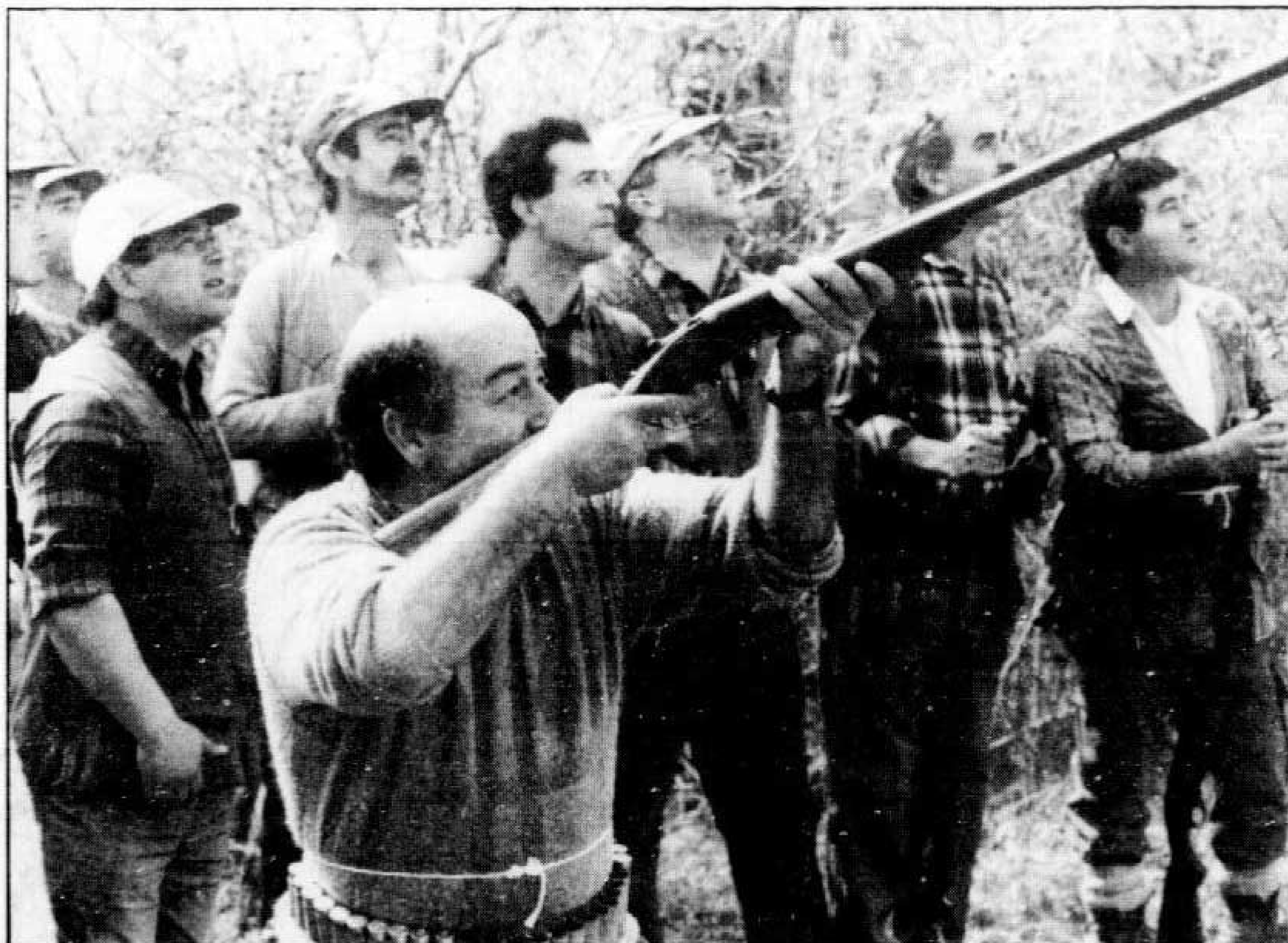
CICLOTURISMO

Lerma, Miranda y Burgos, sedes de tres pruebas cicloturistas

D16 / **BURGOS**
El deporte cicloturista burgalés tiene hoy tres citas importantes protagonizadas por las sociedades representativas de Miranda, Lerma y Burgos.

En el ámbito mirandés, y organizada por la Unión Ciclista de aquella localidad, se disputará la Ruta La Bastida, con 92 kilómetros de recorrido y salida prevista para las nueve de la mañana. La Sociedad Cicloturista Lermeña celebra la Ruta a Mercadillo, que está integrada por un trazado de 105 kilómetros con salida desde la villa ducal hacia las nueve de la mañana. Por último, la Unión Cicloturista Burgalesa ha programado la disputa de la Vuelta a Poza, que cuenta con un trazado de 128 kilómetros. La salida será a partir de las ocho de la mañana.

TIRO



D16

Seis burgaleses, al Regional de Tiro al Plato Un equipo burgalés compuesto por seis tiradores participará hoy en la octava edición del Campeonato de Castilla y León de Tiro al Plato que se va a celebrar en Salamanca. Los componentes son Alberto Cascajares, Luis Hernández, Juan Hurtado, Rafael Velasco, Jesús García y Jaime Hernández. Se darán cita en el torneo representantes de toda la comunidad.

ATLETISMO

Representantes del Incesa, al Nacional Júnior y de Promesas

L.G. / **ARANDA**
Una representación de atletas del Club Incesa de Aranda participa este fin de semana en sendos campeonatos nacionales, que tendrán como escenario las ciudades de Madrid y Barcelona.

En la capital de España se celebra el Campeonato de España Júnior, en el que participa el arandino Rodolfo Alberola, dentro de la modalidad de triple salto. Barcelona acoge el Campeonato de España de Atletas Promesas, en el que estarán presentes dos componentes del equipo arandino, como son César Cabestrero y Oscar Miravalles. Estos dos atletas competirán en el apartado de 1.500 metros lisos. Estos dos jóvenes corredores tienen grandes posibilidades de conseguir resultados interesantes.

ANUNCIOS en Diario16 Burgos

Para anunciarse en esta sección diríjase a las agencias de publicidad o a la sede del periódico, Maese Calvo, 1, con 24 horas de antelación.

APARTAMENTOS

SE VENDEN: O alquilan. A estrenar. Apartamentos. Zona Cambrils (Tarragona). Sobre la playa. 4-6 plazas. 75 m². Teléfonos 977 - 383699 ó 381742.

DOY: Casa en alquiler, julio o septiembre, en el pueblo de Rabanera del Pinar. Teléfono 207494.

TORREVIEJA: Vendo-alquilo apartamentos, bungalows. 2ª julio, agosto, septiembre. Garaje, tenis, piscina. Teléfonos 228791 y 203052.

APARTAMENTO: En alquiler, nuevo, 1 y salón. Electrodomésticos. 60.000 ptas. Teléfono 261490.

TRASPASOS

TRASPASO: Bar 57 m² planta, 57 m² sótano. Teléfono 268986. De 2,30 a 7,30.

TRASPASO: Local 120 m², dividido en tres plantas. C/ Martínez del Campo. Renta mínima. Teléfono 201515 tardes.

DE LA FUENTE: Traspaso puestos de frutas en Mercado San Bruno. Sueldo seguro. Poca renta. San Pablo 12-C. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Traspaso local calle Carmen esquina Barrio Gimeno, 35 m². 1.600 renta. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Traspaso bar 64 m² amplia clientela, calle Calzadas, 47.000 renta. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Traspaso local comercial cualquier actividad, 112 m², 25 sótano, zona frente Catedral. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Traspaso por retiro charcutería-alimentación zona Gamonal, gran clientela. 8.750 renta., barata. Teléfono 265142.

ALQUILER

EN BRIVIESCA: Se alquila Bar-Restaurante Hondillo. Interesados llamar al teléfono 590030.

ALQUILO: Chalet-bungalow a 8 km. de Alicante, cerca playa, mes septiembre. Teléfono 218136.

ALQUILO: Pisos nuevos, cuatro-tres, salón, 2 baños, sin muebles. Trastero y garaje. Teléfono 202773.

ALQUILO: Piso vacío, zona Gobierno Militar. Cuatro habitaciones, dos baños. 70.000.- ptas. más comunidad. Teléfono 214990.

ALQUILO: Piso Benalmádena, temporada de verano. Llamar al teléfono 230673.

LAREDO: Alquilo casa. Pueblo cercano a Laredo. Llamar al teléfono (942) 607310.

SE ALQUILA: Piso pequeño. Razón teléfono 205284.

SE ALQUILA: Piso sin muebles, nuevo. Calle Madrid. Llamar al teléfono 235800.

SE ALQUILA: Piso Nuestra Señora Belén, amueblado. Llamar al teléfono 218393.

BENIDORM: Alquilo piso apartamento. Teléfono 200452.

SE ALQUILA: Apartamento en Torrevieja, con piscina. A 200 metros de playa. Teléfono 218056 tardes.

LLANES: Se alquila casita, 4 personas. 2ª quincena julio. Teléfono 272293.

ALQUILO: Piso, G-3, 105 m², 4 dormitorios, salón comedor, dos baños, trastero, garaje. Teléfono 267852.

ALQUILO: Piso nuevo, meses de verano, amueblado. Teléfono 270369.

ALQUILO: Bar, sin traspaso. En Ctra. N-I, junto a gasolinera de Milagros (Burgos). Muy buen negocio. Dispone de 100 m², de terreno con mesas. Teléfono 261490.

ALQUILO: Bar, sin traspaso. En Ctra. N-I, junto gasolinera en Milagros (Burgos), muy buen negocio, para profesionales. Con parcela de 1.000 m². Teléfono 261490.

ALQUILO: Piso, servicios centrales. C/ Vitoria, 56. Teléfono 271418.

ALQUILO: Piso centrico, amueblado. Del 15 de julio al 30 de septiembre. Teléfono 266465.

CHALETS

SE VENDE: Chalet próximo Santander y playa. 35.000.000 ptas. Teléfonos (942) 362012 y 574404.

SE VENDE: Chalet próximo Santander y playa. 35.000.000 ptas. Teléfono (942) 362012 y 574404.

DE LA FUENTE: Vendo extraordinario chalet, 3.000 m², piscina, árboles, asador. ¡Véalo! Arlanzón. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo chalets adosados, cuatro habitaciones, salón, dos baños, aseo, garaje, bodega, zona común. Villatoro. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo chalets terminados, dos plantas, estudio, solarium, dos garajes, trastero. Ventilla. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo chalets, amplios, extraordinarios, terreno, próxima construcción, Ibeas. Infórmese en el teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo chalet Castrillo de Murcia, cuatro, salón, baño, 1.000 terreno vallado, árboles, bodega. Barato. Teléfono 265142.

VIVIENDA

SE VENDE: Piso en Reyes Católicos, 16, escalera 3, 3º-C. 160 m². Teléfono 985-276661.

VENDO: Piso, dos dormitorios, reformado, amueblado, cerca Catedral. Teléfono 262160.

PARTICULAR: Vende piso. 4, salón. C/ Condesa Mencía, 125. A estrenar. Teléfono 240077.

SE VENDE: Piso. Avda. Cid, 90, Junto ambulatorio. Teléfono 217436.

VENDO: Piso, zona Residencia. Tres, salón, baño. Abstenerse agencias. Teléfono 217995.

CASA: Barriada Yagüe, muy reformada. Téléfonos 201515 y 272290.

OPORTUNIDAD: Se vende casa en Covarrubias. Nueva. Teléfonos 223357 y 212158.

SE VENDE: Piso, calle Calleja y Zurita. Teléfono 209126. Abstenerse agencias.

URGE: Vender piso. Laredo (Somo Santander). Nuevo, garaje, económico. Teléfono 200013.

POR TRASLADO: Se vende piso, calle San Isidro. Teléfono 209987.

SE VENDE: Dos pisos en construcción. Teléfono 262268. Horario de oficina.

EXTRANJERO: Urge vender piso Barriada Yagüe. Todo soleado, para empezar a vivir. Teléfono 277065.

SE BUSCA: Planta o entresuelo en alquiler. Teléfono 265650.

SE VENDE: Piso a estrenar, cocina amueblada, dos salón, garaje y trastero. Calle Santiago. Tel. 202901.

VENDO: Casa de planta y piso. Informes teléfono 275832.

SE VENDE: Apartamento en Valladolid, frente a Facultad Medicina, 2 habitaciones, salón, cocina, baño. Garaje. Semiamueblado. Teléfono 225418.

VENDO: Piso Heroes División Azul. 4 habitaciones, salón, cocina, 2 baños, terraza, garaje y trastero. Exterior y buenas vistas. Llamar de 2,30 a 4 y 8,30 en adelante al teléfono 264559.

PARTICULAR: Vende piso. C/ Merced. 17.000.000 ptas. Teléfonos 265109 y 261487.

PARTICULAR: Vende piso. Avda. Reyes Católicos. Teléfono 225067.

SE VENDE: Piso en zona G-9. 3 habitaciones, salón, 2 baños, cocina, 2 terrazas, garaje y trastero. Teléfono 237771.

ALICANTE: Particular vende piso. 3 dormitorios y plaza garaje. Junto al Corte Inglés. Teléfono 237322.

VENDO: Piso, buena zona, 2 salón, terraza, servicentrales. Teléfonos 217234 y 225786.

DE LA FUENTE: Vendo piso, próximo Residencia, tres, salón, cocina amueblada, central. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo piso, Santa Clara, cuatro, salón, baño, aseo, central, soleado. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo piso calle Duero, tres habitaciones, sala, contraventanas de aluminio, soleado, despensa, terreno con manzanos, garaje para dos coches con entrada independiente. Otra forma más sana e independiente de vivir. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo piso, zona Catedral, nuevo, tres, salón individual, con tienda de 48 m². ¡Oportunidad! San Pablo 12-C. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo piso Plaza San Pablo (Gamonal), tres, salón, servicios centrales, cocina amueblada, exterior. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo piso, Avenida Constitución, tres, salón, individual, soleado, mejoras. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo piso calle Vitoria-Gamonal, cuatro, salón, baño, aseo, dos entradas, junto cines. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo piso Parque Avenidas, tres, salón, central, 5.500 comunidad. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo piso 200 m², reformar, seis, salón, individual. Profesionales. Flora. ¡Véalo! Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo piso estrenar, cuatro, baño, aseo, calle Santa María Bajera. Briviesca. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo cuarto piso, Barriada Juan XXIII, tres, salón, exterior, individual, gas ventana. San Pablo 12-C. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo piso zona final San Pedro y San Felices, en construcción, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo magnífico piso Parque Avenidas, cuatro, salón, baño, aseo, vistas, central. Teléfono 265142.

TRABAJO

SE OFRECE: Persona para limpieza oficinas, cafetería, restaurante, etc. Teléfono 237964.

NECESITO: Maquinista de retroexcavadora. Teléfono 203987.

SE NECESITA: Chica en piso con dos niños. De 8 a 4,30. Llamar al teléfono 212498.

SE PRECISA: Chica para limpieza y ayudante de barra. Razón: teléfono 201640.

NECESITO: Chica externa de 9 a 5 tarde. Teléfono 201458.

SOLIDA: Empresa precisa comerciales, activos, presencia, formación a cargo de la empresa, altos ingresos. Sr. Montaña. Teléfono 273338.

SE NECESITA: Señora o señorita. Media jornada (mañanas). Teléfono 272567.

SE NECESITA: Albañil paa obra en pueblo cerca de Burgos. Teléfonos 224075 y 480863.

POR PROXIMA: Apertura preciso personal mayor de 25 años, jornada total o parcial, altos beneficios. R.M. Señor Fernández. Teléfono 321339. De 9 a 2.

AUXILIAR DE CLINICA: Se precisa, para clínica dental. Mandar curriculum a mano a: Clínica Dental. C/ Vitoria, 190- entreplanta.

ENFERMERA: Estudiante. Cuidaría enfermos, incluso noche, residencia, domicilio, clínica. Teléfono 227439.

TALLERES: Victor. Sotopalacios. Necesita oficial para carpintería. Teléfonos 441127 y 441210.

SE NECESITA: Señora de limpieza que sepa algo de cocina. Llamar mañanas al 230084.

ANIMALES

SE VENDE: Rebaño de 300 ovejas, por jubilación. Teléfono 186626.

SE VENDEN: Cachorros boxer atigrados. De pura raza. Baratos. Teléfono 225806. Llamar de 3 a 4 y a partir de las 9 de la noche.

VENDO: Yegua de silla Hispano-Arabe. Buen precio. Tratar: Enrique Gutiérrez Villegas. Teléfono 273432.

VENDO: 3 gatitas persas. Blanca, crema y caramelo. Lamar al teléfono 504953, horario de oficina.

HUESPEDES

CEDO: Habitación con derecho cocina, señoritas. Teléfono 209546, llamar mediodías noches.

NECESITO: Chicas compartir piso. Zona Avda. Cid. Teléfono 224820, tardes.

ALQUILO: Habitación doble, sencilla. Baño, cocina. Teléfono 274279. Quintanadueñas.

SE ALQUILAN: Habitaciones y se lavaría la ropa. Teléfono 231744.

NECESITO: Chica para compartir piso. Llamar de 13 a 20 horas. Teléfono 203334.

NECESITO: Piso compartido zona G-9, alrededores. Teléfono 224478.

SE NECESITAN: Chicas para compartir piso céntrico. Teléfono 266781.

MOTOR

SE VENDE: Yamaha XT- 600E, BU-N-640. Teléfono 219555.

DIESEL: Peugeot 504, motor nuevo, pasada I.T.V., urge venta. Teléfono 262738, de 11 a 13 horas.

VENDO: Tractor Ford County 1.004, en buen estado. Llamar al teléfono 370270.

OCASION: Ford Fiesta 1.1, BU-H. Con historial de revisiones, sin accidentes, económico. Teléfono 218326.

SE VENDEN: Remolques de segunda mano, fijos y basculantes, en buen uso. Llamar al teléfono 188055.

VENDO: Moto Bultaco. Alpina 350, impecable. 160.000 ptas. Teléfono 262646.

SE VENDE: R-11, en buen estado. Teléfono 592305.

OCASION: Particular, por cese de negocio, vende furgoneta Mercedes, doble techo. BU.-C. Buen estado. Teléfono 277013.

SE VENDE: Seat Ronda, económico, BU-8507-H. Llamar al teléfono 502647.

VARIOS

SE HACEN: Trabajos albañilería, fontanería, tejados y canalones. Teléfono 440044.

TRABAJOS: Tejados, reparación, canalones viejos, colocación nuevos. Garantía 3 años. Teléfono 276011.

GARAJES

SE ALQUILA: Plaza garaje. Zona Carrero Blanco. Teléfono 223993.

SE VENDE: Plaza garaje, zona calle Legión Española. Llamar al teléfono 267651.

ENSEÑANZA

UNIVERSITARIO: (Físicas), da clases BUP-COU (Matemáticas y Física). Teléfono 229244.

NATIVA: Da clases de Francés, todos los niveles, experiencia. Teléfpno 263312.

LICENCIADA: En Ciencias con experiencia da clases. Teléfono 275255.

ESTUDIANTE: Psicología da clases de E.G.B. Teléfono 267652.

PROFESORA: De E.G.B., da clases, experiencia. Teléfono 262379.

CLASES: Particulares de inglés, hasta 3º B.U.P. Teléfono 270971.

ESTUDIANTE: De Ingeniería Naval Superior, da clases de matemáticas y física preferentemente. Teléfono 228649.

SE DAN: Clases. Solfeo. Inglés. E.G.B. Experiencia. Teléfono 227439.

PERDIDAS

PERDIDO: Pendiente Golfi. Avenida del Cid a Residencia. Teléfono 227624.

PERDIDO: Pendiente perla, por la plaza de Vega (noche). Llamar al teléfono 262617, se gratificará.

COMPRA/VENTA

VENDO: Molino 12 km. Burgos. Barato. Y tejas planas. Teléfonos 228791 y 203052.

ANTIGÜEDADES: El Molinar. Compra-venta. Carretera N-I, km. 266 a 20 km. Burgos, 12 km. Briviesca (entre Quintanavides y Santaolalla). Teléfono 591003. Abierto incluso festivos.

VENDO: Fijadora, orillera, aspirador, vibradora. Económico, perfecto estado. Teléfono 480507.

FINCAS

SE VENDE: Finca de 500 metros, con luz y agua. Barrio de Cortes. Teléfono 262268. Horario oficina.

SE VENDE: Finca edificable de 2.500 m² a 7 kms. Teléfono 234584.

LOCALES

SE ALQUILA: Local comercial, instalado, 90 m², excelente escaparate. Teléfono 277329.

ALQUILO: Local muy céntrico, propio almacén, 80 m², 40.000 ptas mes. Teléfono 204943.

DE LA FUENTE: Vendo locales en construcción, 32, 60, 90, 114 m², zona San Pedro y San Felices. Económicos. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo local semireformado, principio Barrio Gimeno, próximo a calle Madrid, 86 m², agua, luz. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo-alquilo local instalado, 70 m² planta, más entreplanta, entrada independiente. Parque Santiago. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo-alquilo local Eladio Perlado 50 m², instalado, Video-club, con/sin películas. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo local 64 m², calle Santa Casilda, divisible, esquina. Económico. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo local Francisco Salinas, 82 m², doblable, agua, luz, puerta metálica. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo local acondicionado, 140 m² planta, 140 sótano, 30 entreplanta. Avenida Constitución. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Alquilo local 35 m² planta, 35 entreplanta, 35 sótano, acondicionado, junto Banco España. Teléfono 265142.

BARES

DE LA FUENTE: Vendo bar-restaurante, 85 m² planta, 65 entreplanta, zona Fátima, amplia clientela. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo bar zona Fátima, 91 m² planta, más entreplanta. Teléfono 265142.

NAVES

SE ALQUILA: Nave Pentasa 3, con agua, luz, teléfono y oficina. Teléfono 232240.

DE LA FUENTE: Vendo nave 560 m², próxima Landa, dos calles, oficina, agua, luz, teléfono. San Pablo 12-C. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Alquilo nave 800 m², polígono Villalonquéjar, con terreno anexo. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Alquilo nave estrenar polígono Villalonquéjar, 800 m², magnífica construcción. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Alquilo nave industrial 375, 750 m², complejo Navimbusa, polígono industrial Gamonal. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Alquilo nave 500 m² polígono Gamonal, agua, luz, baños, oficina. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Alquilo nave 195 m² más 50% doblado. Pentasa III. Teléfono 265142.

SOLARES

DE LA FUENTE: Vendo solar edificable de 1.031 m², San Martín de Ubierna, 18 km, zona pintoresca, buen agua, Carretera Santander. Teléfono 265142.

DE LA FUENTE: Vendo solar edificable, 1.265 m², Villagonzalo Pedernales. Teléfono 265142.

SERVICIOS

RESTAURANTE: Hotel Alisa. A 20 minutos de Burgos. A la hora de celebrar su boda, consulte nuestros menús. Degústelos gratis. Salón para 340 personas, amplio parking ajardinado, amplio salón de baile. Y ... benefíciese de un fin de semana en una suite de cualquier hotel de la cadena Entursa y del video de su boda gratis. Informes: Hotel Alisa. Lerma (Burgos). Teléfono 170250. Sr. Arroyo.

HORARIO DE AUTOBUSES

Salidas de Burgos

Adrada de Haza: (Vier. salida a las 18 h.) Lun. miér. y vier. menos festivos 14 h.

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: Diario menos dom. y festivos 17 h. Jue. y sáb. 9,30 h.

Aguilar de Campoo: Diario menos dom. y festivos17 h.

Alar del Rey: (vier. salida 18,30 h, sáb. 13,30 h): Diario menos dom. y festivos 17,00 h.

Aranda de Duero: Diario menos dom. y fest. 7-10,45-13-13,30 h. Dom. y fest 10,00-13,00-19,00-21,00 h.

Arenillas de Riopisuerga: (salidas jue. a las 19 h. sab. 14 h.).Diario menos Dom. y fest. 14,00-19,00 h.

Arija: (Vier. salida a las 8 h):Lun. mier. y vier. menos fest. 17,30 h.

Barcelona: (directo por autopista): Diario menos dom. 10,45-15,00-23 h. (Directo por autopista): Dom. y fest. 16,00-23,00 h.

Belorado: (vier. por Cerratón sal. 19 h.): Diario menos dom. y fest. 13,30-18,15 h.

Bilbao: (directo) Diario menos dom. y fest. 8-10,30-16 h. Diario menos dom. y fest. 7,15-12-14-18 h. Dom.y fest. 8,30-17,00-21,00 h.

Bilbao-Espinosa de los Monteros: Dia. menos dom. y fest.14-18 h.

Briviesca: (Excepto sáb. a las 17,45-19,30 h.) Diario menos dom. y fest. 7,45-10,30-12,30-13,30-17,45-19,30 h. Dom. y fest. 9,30-19,00-23,00 h.

Briviesca-Poza-Frías: Dom. y fest. 9,30 h.

Cabia (por Cayuela-Albillos) (sal. vier. 19 h.): Lun. y vier. menos fest. 12,45 h.

Carcedo de Burgos: Vier. menos festi. 12,45 h.

Castrojeriz-Arenillas: Diario menos jue. dom. y fest.14.00 h.

Covaleda: Diario menos dom. y fest. 18,30 h.

Eibar: Diario menos dom. y fest. 16,30 h.

Fresneda de la Sierra: Diario menos dom. y fest. 19,30 h.

Frías-Oña: (Sábado sal. 13,30 h.): Diario menos dom. y fest.17,45 h.

Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: Diario menos dom. 16,30 h.

Hoyales-Roa (sáb. sal. 14 h.): Lun. miér. y vier. menos fest. 18.00 h.

Irún: Diario 10,45 14,15 h. Dom. 9,30 h.

Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: Diario menos dom. 10.30 h.

León: Diario menos dom. 12,00 h.

Lerma (por Tordueles): Miér. y sab. menos fest 14,00 h. (Vier. sal. 19,15 h.): Lun. mar. y jue. menos fest. 14,00-18,30 h.

Logroño (por Briviesca): Diario menos dom. y fest. 7,45-10,30-12,30 h. Dom. y fest. 19,00 h.

Logroño (por Belorado): Diario menos dom. y fest. 8,30-13,00-16,30-20,15 h. Dom. y fest. 13,00-16,30-20,15 h.

Los Balbases: (Viernes sal. 19 h.): Lun. menos fest. 18,30 H.

Madrid (vier. salida también 16,30 h.) (sab. salida 14,30 h. no): Diario 10,45-12,30-14,30-15,30-17,30-20-22,15 h. Dom. y fest. 10,45-12,30-14,30-15,30-16,30-17,30-18,30-19,30-20-22,15-24-3,15 h.

Madrid (Bús-Exprés): Diario menos dom. y fest. 7,30 h.

Mahamud-Presencio-Arcos: Mart. mier.y jue. menos fest. 18,30 h.

Melgar de Fernamental: Diario menos fest. 13,30-19,30 h. Dom. y fest. 19,00-23.00 h.

Melgar de Fernamental-Osorno: Diario menos fest.17,15 h.

Miranda de Ebro (excepto sábados 17,45 h.): Diario menos dom. y fest. 13,30-17,45 h.

Miranda de Ebro (directo por autopista): Diario menos sáb. dom. y fest. 6,45 h.

Oña-Trespaderne: Lun., miér. y vier. 13,30 h.

Oña (sólo temporada escolar): Mar. y jue.13,30 h.

Palencia: (Diario menos dom. y fest.). 7,30, 13,30 y 17,30 h.

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: (Viernes salida 18,30): Diario menos dom. y fest. 17,30 h.

Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz (viernes 19 h. y sáb. 14 h) Diario menos dom. y fest.) 17,45 h.

Poza de la Sal: (Sáb. sal. 13,30 h.) Dia. men. dom. y fest. 17,45 h.

Salidas de Padrones: Padrones Aguas Cándidas (sábados). Hozabejas-Terminón (viernes) 17,45 h. La Parte-Salas (lun. y vier.). Rojas-LLanos (miér. y sab.). Rioseras-Salas (martes). Riocerezo-Salas (jueves).

Pradoluengo: Diarios menos dom. y fest. 13,30 h.

Quintanilla del Pidio-Roa: Martes y jue. menos fest. 18 h.

Quintanilla Cabrera- Jaramillo de la Fuente: Sáb.14,30. Vier. menos festivos salidas a las 18 h.

Rabé de Las Calzadas: Vienes menos festivos Salida 13,30 h.

Regumiel de la Sierra-Soria: Dom. y festivos a las 9 y 21 h.

Roa: Sáb. salida a las 14 h. Diario menos dom. y festivos a las 18 h.

San Sebastián: Diario 10,45-14,15-18,45-22,15 h.

Santander: Dom y fest. salidas a 10-15,30-20-23,15 h.

Santander-Ontaneda: Diario a las 10-15,30-22,15 h.

Sasamón: Diario menos dom y fest. 13,30 h.

Sasamón Grijalba-Herrera de Pisuerga: Vier. sal. 18,30. Diario menos dom. y fest. 17, 30 h.

Sto. Domingo de la Calzada: Diario menos dom. y fest. 8,30-13-16,30 y 20,15 h.

Santo Domingo de Silos-Caleruega: Vier. 18,30 h. Demás menos festivos 17,30 h. Sáb menos festivos 14 h.

Soria: diario menos dom. y fest. 7,15 y 14 h.

Tinieblas: Vier. menos fest. 19,30 h.

Tobar: Sáb a 13,30. Mart. miér., jue. y vier. 19,15 h.

Tordómar: Sáb. 14 h. Vier. 19 h. Lun, vier. menos fest. 18,30 h.

Torrelavega: Diario 10,30. Dom. y fest. 10,30 h.

Valladolid: Diario menos dom. 10,30 h.

Villadiego: Lun. menos fest. 9,30 h. Vier. 18,30 h. Diario menos dom. y fest. a las 13,30 y 17,30. Lun. y vier. menos fest. 19,15 h. Dom. y fest. 23 h.

Villahoz: Mar., vier. y sáb. menos fest. 14 h.

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 h.

Vitoria-San Sebastián: Diario menos dom. y fest. 10,45-14,15-18,45 y 22,15 h. Dom. y fest. 10,45-14,15-18,45-23,15 y 1,15 h.

Salidas Internacionales

Alemania-Bélgica: Mier. y sáb. 2.00 h.

Bélgica-Alemania-Holanda: Jue. 18 h.

Holanda: Jue. 21,30 h.

Londres: Julio, agosto y setiembre, jue. y vier. 11,30 h.

Londres: Mier. y sáb. 12,30 h.

Lyon-Nimes-Toulouse-Besançon: Mar. juev.y sáb. 17,30 h.

París-Tours-Burdeos (Bus-Exprés): Vier. 17,00 h.

París-Tours-Burdeos: Mar. jue.y vier. 22 h.

Suiza: Mar. jue. y sáb.17,30 h.

Teléfono de Información de la Estación: 26 55 65

Soto y Alonso: 26 64 71
La Serrana: 26 89 95
Continental: 20 16 35
ANSA: 26 29 29

Amaya: 26 90 32
Pedrosa: 26 90 32
Simón: 26 90 32
Arceredillo: 26 83 47
Noroeste: 26 38 02
Pisuerga: 26 38 02
Enatcar: 26 64 71

TELEFONOS UTILES

BURGOS:	
S. Social (Hospital)	281828
S. Social (Domiciliaria)	221477
Hospital Provincial	235011
Cruz Roja	232222
Casa de Socorro	261410
Alcohólicos Anónimos	236552
SOS Droga	263600
Guardia Civil	221100
Protección Civil	205500
Policía Nacional	091
Policía Municipal	092
Bomberos	080
ADA	235387
RACE	218748
Gas Burgos	234400
Iberduero	221081
Gas Butano	276060
Teléfono de la Esperanza	204242
C. Información de la Mujer	205127
Funeraria San José	222907
Funeraria La Paz	227560
Funeraria La Paz	227560
Aduana	235833
TAXIS:	
R. Sanitaria	228056
S.D. de Guzmán	203055
Plaza de Vega	262862
Av. Eladio Perlado	219697
Vitoria (B.J. XXIII)	224406
Pº de los Pisones	263235
Conde Jordana	203088
Emisora de radio–taxi	481010
ARANDA DE DUERO:	
S. Social (Hospital)	502150
Cruz Roja	502618
Guardia Civil	500086
Policía Municipal	500100
Bomberos	503200
Gas Natural	500604
BELORADO:	
Centro de Salud	580558
Cruz Roja	581089
Guardia Civil	580046
BRIVIESCA:	
Cruz Roja	590828
Guardia Civil	590034
ESPINOSA DE LOS MONTEROS:	
Cruz Roja	120393
Guardia Civil	120005
LERMA:	
Cruz Roja	170060
Guardia Civil	170037
Bomberos	170181
MEDINA DE POMAR:	
Guardia Civil	110706
Centro de Salud	111620
MELGAR DE FERNAMENTAL:	
Ambulancia	372493
Guardia Civil	372018
MIRANDA DE EBRO:	
S. Social (Hospital)	349000
S. Social (Ambulatorio)	310967
Cruz Roja	310037
Casa de Socorro	311329
Guardia Civil	310039
Policía Municipal	310489
Bomberos	310000
Seguridad Social	310967
QUINTANAR DE LA SIERRA:	
Guardia Civil	395011
Bomberos	395925
Centro de Salud	396100
ROA:	
Centro de Salud	540800
Cruz Roja	540184
Guardia Civil	540013
SALAS DE LOS INFANTES:	
Ambulancia Municipal	380021
Centro de Salud	380347
Guardia Civil	380010
Cruz Roja	382038
VALLE DE MENA:	
Cruz Roja	126292
Centro de Salud	126411
VILLADIEGO:	
Centro de Salud	360048
Ambulancia e incendios	360001
Guardia Civil	360004
VILLARCAYO:	
Cruz Roja	100118
Guardia Civil	100017
VILLASANA DE MENA:	
Cruz Roja	126292
Seguridad Social	126411

RADIOS

RNE EN BURGOS
Radio 1 (801 khz OM)
Radio 2 (90.3 mkz FM)
Radio 3 (91.2 mhz FM)
Radio 5 (1.017 khz OM)
Tels. 272611 y 271267

SER RADIO CASTILLA
OM (1.584 khz)
FM (89.1 mhz)
Tels. 201818

ANTENA 3 BURGOS
FM (94.3 mhz)
FM (97.1 mhz) (**RADIO 80**)
Tels. 233013 y 233113

COPE RADIO POPULAR
OM (837 khz)
FM (95.5 mhz)
Tels. 266875 y 265001

HORARIOS DE RENFE

Teléfono de información 20 35 60

Estación de Burgos

Tren	Trayecto	Sal. de Burgos	Lleg. a Burgos
Expreso	Salamanca-Barcelona	01.35	01.00
Expreso	Gjón-Barcelona	01.35	01.15
Expreso	Coruña-Vigo a Barcelona	02.17	02.14
Expreso	Bilbao-Pamplona a Madrid-Ch.	02.27	02.17
Expreso	Barcelona a Coruña-Vigo	03.00	02.55
Expreso	Madrid-Chamartín a Hendaya	03.25	03.20
Expreso	Irún-Madrid Chamartín	03.32	03.25
Expreso	Coruña-Vigo a Hendaya-Bilbao	03.55	03.50
Expreso	Barcelona-Gijón	04.35	04.20
Expreso	Barcelona- Salamanca	05.00	04.20
Expreso	Madrid Ch.- Bilbao Pamplona	04.45	04.40
Expreso	Fuentes de Oñoro-Hendaya (1)	05.01	04.56
Expreso	Málaga-Bilbao (2)	05.17	05.15
Eurocity	París-Madrid Chamartín	05.43	05.41
Expreso	Hendaya-Madrid Chamartín	06.12	06.10
Reg.Exprés	Vitoria-Madrid Chamartín (3)	09.35	09.33
Rápido	Salamanca-Bilbao	10.12	10.10
Regional	Irún-Valladolid	10.13	10.11
Regional	Valladolid-Irún	10.42	10.37
Rápido	Bilbao-Salamanca	10.54	10.52
Intercity	Irún-Madrid Chamartín	11.22	11.21
Intercity	Madrid Chamartín-Hendaya	11.41	11.40
Rápido	Irún-Bilbao a Coruña-Vigo	12.07	12.05
Iberia Exprés	Irún- Salamanca	12.31	12.29
Electrotrén	Gijón-Barcelona	12.35	12.33
Regional	Burgos-Irún	13.35	
Regional	Madrid Chamartín-Burgos (4)		14.38
Regional	Madrid Chamartín-Burgos (5)		14.49
Electrotrén	Barcelona-Vigo (2)	15.06	15.04
Electrotrén	Vigo-Barcelona (6)	15.15	15.13
Regional	Burgos-Madrid Chamartín	15.35	
Electrotrén	Barcelona-Gijón	15.38	15.36
Iberia Exprés	Salamanca-Hendaya	16.07	16.05
Regional	Vitoria-Burgos		16.28
Rápido	Vigo-Coruña a Hendaya-Bilbao	17.21	17.19
Rápido	Bilbao-Salamanca	18.09	18.07
Regional	Madrid Chamartín-Burgos		18.15
Talgo	Madrid Chamartín-Hendaya	18.35	18.33
Talgo	Irún-Madrid Chamartín	18.42	18.40
Rápido	Salamanca-Bilbao	19.03	19.01
Regional	Burgos-Madrid Atocha	19.05	
Regional	Irún-Valladolid	19.28	19.26
Regional	Valladolid-Miranda	19.43	19.41
Reg. Exprés	Madrid Chamartín-Vitoria (6)	21.28	21.26
Exprese	Madrid Chamartín-París	21.48	21.46
Eurocity	Madrid-París	22.12	22.10
Surexpreso	Irún-Fuentes de Oñoro (7)	22.33	22.30
Expreso	Bilbao-Málaga (2)	22.47	22.44
Expreso	Irún-Bilbao a Coruña-Vigo	23.23	23.18

(1) Procede de Lisboa y Oporto (2) Circula lunes, miércoles y viernes (3) Diario excepto domingos (4) Laborables excepto sábados (5) Sábados y festivos (6) Martes, jueves y sábados (7) Continúa a Lisboa y Oporto

Estación de Aranda

Tren	Trayecto	Sal. de Aranda	Lleg. a Aranda
Expreso	París-Madrid Chamartín	07.21	07.20
Regional	Madrid Chamartín-Burgos (1)	13.28	13.27
Regional	Madrid Chamartín-Burgos (2)	13.38	13.37
Regional	Burgos-Madrid Chamartín	16.47	16.46
Talgo	Madrid Hh.-Hendaya- Bilbao	17.35	17.34
Talgo	Irun-Bilbao a Madrid Ch.	19.45	19.44
Expreso	Madrid Hh.-Paris	20.38	20.36

Estación de Miranda

Tren	Trayecto	Sal. de Miranda	Lleg. a Miranda
Expreso	Bilbao-Madrid Chamartín	01.10	00.32
Expreso	Irún-Fuentes de Oñoro (1)	00.50	00.35
Expreso	Pamplona-Madrid	01.10	00.45
Expreso	Irún-Madrid Chamartín	02.26	02.16
Expreso	Madrid Chamartín-Hendaya	04.33	04.28
Expreso	Hendaya-Madrid Chamartín	05.01	04.39
Expreso	Coruña-Vigo a Hendaya	05.20	04.55
Expreso	Coruña-Vigo a Bilbao	05.40	04.55
Expreso	Fuentes de Oñoro-Hendaya	05.38	05.23
Expreso	Madrid Chamartín-Bilbao	06.12	05.47
Regional	Madrid-Zaragoza (2)	05.50	
Expreso	Madrid Chamartín-Pamplona	05.57	05.47
Surexpreso	Fuentes de Oñoro-Hendaya (3)	06.15	06.05
Expreso	Málaga-Bilbao (4)	06.30	06.20
Expreso	Barcelona-Bilbao	06.55	06.30
Regional	Miranda-Pamplona (5)	06.45	
Expreso	Alicante-Bilbao	08.00	07.56
Regional	Miranda-Vitoria (6)	08.00	
Reg. Exprés	Vitoria-Madrid Chamartín (5)	08.29	08.28
Regional	Irún-Valladolid	08.50	08.47
Regional	Miranda-Irún	08.50	
Regional	Vitoria-Miranda (6)		09.53
Rápido	Bilbao-Salamanca	09.53	09.52
Talgo	Bilbao a Valencia-Barcelona	10.29	10.28
Intercity	Irún-Madrid Chamartín	10.31	10.30
Rápido	Bilbao a Coruña-Vigo	11.10	10.45
Rápido	Hendaya a Coruña-Vigo	11.10	10.50
Rápido	Salamanca-Bilbao	11.15	11.14
Iberia Exprés	Irún-Salamanca	11.26	11.21
Regional	Logroño-Miranda		11.52
Regional	Valladolid-Irún	12.05	11.54
Intercity	Madrid Chamartín-Hendaya	12.32	12.31
Regional	Miranda-Zaragoza	12.50	
Electrotrén	Gijón-Barcelona	13.34	13.33
Regional	Miranda-Irún	14.10	
Regional	Vitoria-Miranda		14.30
Electrotrén	Barcelona-Gijón	14.43	14.42
Regional	Burgos-Irún	15.05	14.55
Regional	Miranda-Bilbao	15.00	
Regional	Vitoria-Burgos	15.08	15.02
Rápido	Bilbao-Salamanca	17.08	17.07
Iberia Exprés	Salamanca-Hendaya	17.17	17.10
Talgo	Bilbao-Madrid Chamartín	17.40	17.25
Talgo	Irún-Madrid Chamartín	17.40	17.25
Regional	Zaragoza-Miranda		17.50
Regional	Miranda-Irún (7)	18.00	
Regional	Bilbao-Zaragoza	18.25	18.05
Regional	Irún-Valladolid	18.12	18.08
Rápido	Vigo-Coruña a Hendaya	18.25	18.15
Rápido	Vigo-Coruña a Bilbao	18.40	18.15
Electrotrén	Valencia-Barcelona a Bilbao	18.56	18.55
Regional	Irún-Miranda		19.24
Talgo	Madrid Chamartín-Hendaya	19.33	19.30
Talgo	Madrid Chamartín-Bilbao	19.45	19.30
Rápido	Salamanca-Bilbao	20.01	20.00
Expreso	Bilbaso-Alicante	20.45	20.40
Regional	Valladolid-Miranda		21.03
Regional	Pamplona-Miranda (8)		21.04
Regional	Zaragoza-Alsasua (8)	21.15	21.11
Surexpreso	Irún-Fuentes de Oñoro (1)	21.22	21.17
Expreso	Bilbao-Coruña a Vigo	22.15	21.53
Expreso	Irún a Coruña Vigo	22.15	21.40
Expreso	Bilbao-Málaga (4)	21.45	21.42
Reg. Exprés	Madrid Chamartín-Vitoria (8)	22.29	22.28
Expreso	Madrid Chamartín-París	23.16	22.51
Regional	Alsasua-Miranda		23.40
Expreso	Bilbao-Barcelona	23.55	23.40
Regional	Zaragoza-Miranda		23.51

(1) Continúa a Lisboa y Oporto (2) Diario, excep. dom. (3) Procede de Lisboa (4) Circula los lun., miér. y vier. (5) Diario, excep. dom. (6) Lab.,excepto sáb. (7) Fest. y sáb. sólo hasta Vitoria (8) Diario excepto domingos.

EXPOSICIONES

CAFE LA ANTIGUA
Calle Vitoria, frente Iglesia de Gamonal
Horario: A partir de las 7 de la tarde excepto domingos.
Carmen
Punto y labores manuales
Hasta finales de julio.

CAFE MARMEDI
Calle La Puebla.
Horario: Laborables y festivos.
Exposición Fotográfica Rotatoria
Marcos Nabal (autor)
Amaya M. Aguado (laboratorio)
Hasta mediados de julio.

SALA MAINEL
Calle Vitoria, 27
Horario: Laborables de 6 a 9.
Zarco Pintura
Del 17 de junio al 13 de julio.

SALA CONSULADO DEL MAR
Paseo del Espolón
Horario: Laborables de 19 a 21horas.
Sábados de 12 a 14 y de 19 a 21 horas.
Domingos y festivos de 12 a 14.
Aeromodelismo
Maquetas
Hasta el 18 de julio.

CATEDRAL DE BURGOS
Plaza de Santa María.
Horario: Todos los días de 9,30 a 13 y de 16 a 19 horas.
Precios: Individual: 300 pesetas.
Grupos especiales: 100 pesetas.
Billete familiar: 500 pesetas.

IGLESIA DE SAN NICOLAS
Barrio de San Esteban.
Horario: Laborables de 18,30 a 20.
Los lunes, de 9 a 14 y de 17 a 21 horas.
Sábados, de 9 a 14 y de 18,30 a 20 horas.
Festivos, de 9 a 14 y de 17 a 18 horas.

CARTUJA DE MIRAFLORES
Carretera Cardeñajimeno.
Horario: Laborables de 10,15 a 15 horas y 16 a 18.
Festivos de 11,20 a 12,30 y de 16 a 18 horas.
Misas laborables, a las 9 horas.

MUSEO «MARCELIANO STA. Mª»
Plaza de San Juan.
Horario: Laborables de 10 a 14 y de 17 a 20 horas.
Domingos de 10 a 14 horas.
Gratis a colegios.

IGLESIA DE SAN LORENZO
C/ Los Herreros.
Horario: Abierta en horario de culto.

IGLESIA DE SAN LESMES
Plaza San Juan.
Horario: Abierta en horario de culto.

IGLESIA DE SAN GIL
Subida San Francisco.
Horario: Abierta en horario de culto.

MUSEO ARQUEOLOGICO «CASA MIRANDA»
C/ Miranda.
Horario: Laborables de 10 a 14,00.

CINES

Este periódico no se responsabiliza de los cambios imprevistos que puedan sufrir a última hora las carteleras.

BURGOS

GOYA//Ella siempre dice sí. EE UU, 1991. Estreno en España. **Dirección:** Jerry Rees. **Reparto:** Alec Baldwin y Kim Basinger. **Horario:** sesiones de **5,30** y **7,45** y **10,30**. C/ San Pablo, 4. Teléfono 262760.

CORDON//Depredador II. EE UU, 1990. **Director** Stepen Korpkins. **Reparto:** Danny Glover, Gary Busey y Ruben Blades. **Horario: 5,30, 8 y 10,45.** C/ Cordón, 3. Tel. 207037.

GRAN TEATRO//Rafi, un rey de peso. **Reparto:** John Goodman y Peter O'Toole. **Recomendación:** Tolerada todos los públicos. **Horario: 5,30, 8** de la tarde y **23,15** de la noche.

CONSULADO//Mira quien habla también. EE UU, 1990. **Director:** Amy Herckerling. **Reparto:** John Travolta, Kirtie Alley, Olympia Dukakis, Elias Koteas. **Recomendación:** Todos los públicos. **Horario:** sesiones de **5,30, 7,45** y **10,30.** Calle San Pablo, 4. Teléfono 262794.

TIVOLI//Kevin Costner es... Robin Hood el príncipe de los ladrones. Gran Bretaña, 1991. **Dirección:** Kevin Costner. **Reparto:** Kevin Costner, Morgan Freeman, Mary Elisabeth y Alan Rickman. **Recomendación:** Autorizada para todos los públicos. **Horario: 5,15, 8** y **10,45.** Calle Cordón, 3. Teléfono 262727. 4ª semana de éxito.

MIRANDA DE EBRO

NOVEDADES//Sólos con nuestro tío. EE UU, 1989. **Director:** John Hughes. **Reparto:** John Candy, Amy Madigan y Macaulay Culkin.Tolerada. **Horario:** Viernes, sábado y domingo **6**, **8** de la tarde y **10** de la noche, lunes, martes y miércoles **6 y 8.** Calle Real Allende, nº 3. Teléfono 310105.

TEATRO CINEMA//De repente un extraño. EE UU, 1990. **Director:** John Schlesinger. **Reparto:** Melani Griffith y Mattheu Modine. **Horario:** Viernes, sábado y domingo **6** y **8** de la tarde y **10** de la noche, lunes, martes **6 y 8**. Calle Gregorio Solabarrieta, 8. Teléfono 310961.

TABLON

RUTAS DEL BIBLIOBUS

Rutas del Bibliobús para mañana lunes día, 15 de julio:

❒ NUMERO 1
– Mañana: Villalba de Duero,
La Horra, Anguix, Quintanamanvirgo, Guzmán y Boada de Roa.
–Tarde: Hoyales de Roa y Berlangas de Roa.

❒ NUMERO 2
–Mañana: Castrillo de la Vega, Fuentecén, Fuentemolinos, Adrada de Aza y Torregalindo.
–Tarde: Milagros.

❒ NUMERO 3
– Mañana: Fuentespina, Fuentelcésped, Santa Cruz de la Salceda y Zuzones.
–Tarde: Vadocondes y Fresnillo de las Dueñas.

EXPOSICION DE ESPELEOLOGIA

Desde mañana domingo día 14 y hasta el próximo día 26 de julio podrá contemplarse en la Sala Exposiciones de la Escuela Taller de Horma–Villarcayo, perteneciente el Plan Merindades de la Fundación Sol Hachuel, la exposición conmemorativa del 40 Aniversario del Grupo Espeleológico Edelweiss que, con el patrocinio de la Diputación Provincial, está realizando un recorrido itinerante por la provincia de Burgos.

En dicha muestra pueden contemplarse las descripciones, topografías y fotografía de las 15 mayores cavidades de la provincia de Burgos, la mayoría de ellas enclavadas en la Comarca de Las Merindades.

CURSOS MUNICIPALES PROYESSA

Desde próximo día 15 y hasta el día 19 de julio estará abierto el plazo de inscripción para los cursos municipales–Proyessa. Estos cursos están orientados a la prevención del fracaso escolar. Dentro de el programa se desarrollarán aulas de recuperación de asignaturas pendientes y preparación del próximo curso para alumnos del ciclo medio y superior de EGB y Bachiller.

Inscripciones e información en el Centro San Bruno, Plaza San Bruno, 2, teléfono 235219.

El curso es gratuito.

FIESTAS EN TORRELARA

Durante este fin de semana la localidad de Torrelara celebra sus fiestas patronales en honor a San Cristóbal. Los actos programados para hoy domingo son:

A las 13 horas, Misa Mayor.

A continuación, disfraces infantiles y por la tarde actuación de los dulzaineros.

¿DONDE VAMOS A COMER?

ASADOR PATRI
❒ Cordero asado en horno de leña. Tartas de la casa. C/ Hortelanos, 17. Tel. 204546.

AVENIDA
❒ Escalopines Avenida. Merluza rellena. Solomillo. Avda. del Cid, 92. Tel. 221022.

BURGER PIPEN'S
❒ La otra forma de comer. Fácil para llevar. C/ Huerto del Rey, 7 (La Flora). Tel. 201627.

BONFIN
❒ Cordero asado y cochinillo. C/ Cadena y Eleta, 1 (Frente Catedral). Tel 206193.

CASA ALONSO
❒ Fundada en 1925. Platos típicos burgaleses. Pl. Santo Domingo de Guzmán, 10, y Primo Rivera, 4. Tel. 209054.

CASA AZOFRA
❒ Cordero asado en horno de leña. Bodas y comuniones. C/ Juan de Austria, 22-24. Tel. 205973.

CASA OJEDA
❒ Horno de asar de leña. C/ Vitoria, 5. Tels. 209052 y 233540.

CIAO
❒ Ristorante italiano. Comidas para llevar. Pizzas, crepps, ensaldas. Avda. Reyes Católicos. Tel. 231281.

CONDE DE MIRANDA
❒ Salones de 60 a 250 plazas. Bodas, banquetes, reuniones. C/ Miranda, 4 (Estación Autobuses). Tel. 265267.

COPACABANA
❒ Especialidad en carnes y pescados. Carretera de Logroño, 3.Tel. 227199.

DE ANGEL
❒ Cocina castellana. Reuniones, comuniones. C/ Fernán González, 36. Tel. 208608.

DEL PEREGRINO
❒ Alta cocina. C/ Hospital Militar, 12 (junto a Pl. Vega). Tel. 206112.

DON JAMON
❒ Productos ibéricos. S. Pablo, 3.Tel. 265661. A. García, 2 . Tel. 272872.

DON NUNO
❒ Cordero asado. Chuletón de buey. Steak tartare. Comidas de empresa. C/ Nuño Rasura, 3. Tel. 200373.

EL GROVE
❒ Marisquería. Vivero. Venta de marisco vivo. Avenida de la Constitución Española, 3. Teléfono: 236900.

EL BUEN YANTAR
❒ Chuleta y chuletón a la brasa. Bodas, banquetes y comuniones. Calle Fernán González, 41. Teléfono: 206116.

EL CORRALON
❒ Sopa de cangrejos y cordero. Alubias con almejas. Parrillada de cordero. Corral de los Infantes. Tel. 205997.

EL DESCANSO
❒ Carnes y pescados. Cocina casera. Calle Mayor. Castañares (Burgos). Teléfono. 220076.

EL GROVE II
❒ Marisquería. Parrilladas. Pescados frescos. Carta variada. Pl. San Bruno, 1. Tel. 235752.

FON-LAI
❒ Restaurante chino. Auténtica comida china en ambiente. Avda. del Vena, s/n. Teléfono 23006.

FONTANA DE TREVI
❒ Paté, pasta y pan de horno propio. Cremas y postre casero. Avda. del Vena, 6. Tel220874.

GAONA
❒ Pescados y mariscos. Postres caseros. C/ Paloma, 41. 206191

HERMANOS ALONSO
❒ Comida castellana, merluza a la vasca, caza. Llana de Afuera, 5. Tel. 201711.

HNOS. PIÑEIRO
❒ Marisquería. Banquetes, convenciones, bodas. Pl. Santiago, 5 bis. Tel. 233862.

HOSTAL LANDA
❒ Cocina de alta clase Ctra. Madrid-Irún, km. 236. Tel. 206343.

LA CANCELA
❒ Nueva cocina burgalesa. Solomillo al vino. Virgen del Manzano, 6. Tel. 232850.

LA CATEDRAL
❒ Tabla serrana. Carnes a la plancha. Cazuelitas. Pinchos variados. C/ Fernán González, 46. Tel. 274388.

LA PADILLA
❒ Asador. Comuniones, banquetes, despedidas. Encargos para llevar. Calle Huerto del Rey, 18. Teléfono 202844.

LA TABLA
❒ Tablas de marisco, carne, pescado, variadas, mixtas. C/ Calzadas, 7. Tel. 272384.

LAS BRASAS
❒ Asador. Cocina vasca. Pescado del Cantábrico a la brasa. Chuletón de Buey. Calzadas, 10. Tel. 272580.

LAS QUEMADAS
❒ Amplio salón comedor. Especial para bodas, bautizos, comuniones y convenciones. Ctra. Fuentes Blancas, km. 6. Tel 233603.

LOS BRASEROS
❒ Bodas, comuniones y banquetes. Ctra. Logroño, km. 102. (Ibeas de Juarros). Tel. 421196.

LOS CHAPITELES
❒ La cocina de ahora y de siempre. Cocina moderna y típica. C/ Gral. Santocildes, nº 7. Tel. 201837.

LOS INFANTES
❒ Lentejas medievales. Olla podrida. Cochinillo asado. Servicio a domicilio. Bajo Arco de Santa María. Teléfono: 205982.

LOS TRILLOS
❒ Asador. Cordero asado. Horno a la vista. Amplios salones. C/ Juan de Austria, 20. Tel. 262877.

MESON DEL CID
❒ Cocina castellana. Restaurante típico, en el centro de Burgos. Pl. Santa María, 8 (Frente fachada principal de la Catedral). Tel. 208715.

MESON DEL VENA
❒ Cocina castellana. Meriendas y cazuelitas. Platos típicos. C/ Alférez Provisional, 4. Tel. 221551.

MESON LA CUEVA
❒ Platos regionales. Cocina castellana. Restaurante típico. Pl. Santa María, 7. Tel. 205946.

PABLO BRINGAS
❒ El rey del marisco. Parrilladas de marisco. Directamente en vivero. C/ Laín Calvo, 50. Tel. 206134.

PARRY'S
❒ Especialidad en carnes y pescados. C/ Laín Calvo, 6 (Junto a Pl. Mayor). Tel. 205909.

PREGO
❒ Restaurante italiano. Comidas para llevar. Pizzas. C/ Huerto del Rey, 4. Tel. 260447.

PILS
❒ Ensaladas alemanas, codillo, tablas, tapas. C/ La Puebla, 3. Tel. 260911.

PUERTO CHICO
❒ Pescados y mariscos. Carnes rojas. Jamón y lomo ibérico. Avda. Reyes Católicos, 24 Bajo. Tel. 234591.

RICE
❒ Selecta cocina a la carta. Salones privados. Especialidades. Avda. Reyes Católicos, 30. Tel. 222300.

RINCON DE BURGOS
❒ Cocina vasca. Especialidad en entradas y pescados finos. Pl. Santa María, 4. Teléfono:206438.

ROBINSON
❒ Cocina casera. Banquetes, comuniones, reuniones. Avda. Reyes Católicos, 10. Tel 275091.

SEÑORIO DEL JAMON
❒ Especialidad en los mejores productos de cerdo ibérico. Carnes rojas y pescados a la brasa. C/ Calzadas, 11. Tel. 269064.

SHANG-HAI
❒ Restaurante chino. Menú de lunes a viernes. C/ Vitoria, 51. Tel. 270394.

TORRES
❒ Cordero asado en horno de leña. Bodas, banquetes, reuniones. C/ Vitoria, 228. Tel. 220132.

VILLA DE ALMANZOR
❒ Menú degustación. Carnes al fuego. C/ Pablo Casals, 25. Tel. 232452.

VILLA JIMENA
❒ Comida a la carta, banquetes. Carnes y pescados. C/ Pisones, 47. Tel. 207430.

REGISTRO CIVIL BURGOS

NACIMIENTOS
Ana González Martínez. Beatriz Calleja Navarro. Ernesto Negredo Pascual. Adrián Espeja García. Marta Moreno Maza. Sergio Labrador Pascual. Marta Martínez Saiz. Diego Criado Pinto. María Izquierdo Borgana. Sandra Martínez Llorente. Víctor Díaz Vallejo. Iván Fernández Espinosa. Pedro Manuel Pérez Ruiz-Olalla. Rebeca Villanueva Santamaría. Jorge Iván Hortigüela López. Jairo Cabello Fernández. Jénifer García García. Francisco Javier García Palacios. Sión Belén Catalina Rebolleda. Selva Delgado Arnaiz. Carmelo Castilla Murillo. Alba Rojo Cancela. David Bárcena Rodríguez. Blanca Alonso Moreno. Héctor Bujedo Santamaría. Sergio Munoz Castañuela. Sandra Peña López. Pablo Nicolaov Herrera. Andrea Castrillo Lodoso. Irene Menéndez Sadornil. Ainara Saiz Ortiz. Tasmín Yousef Hat–Hat. Francisco García.

FARMACIAS DE GUARDIA

Burgos: Hasta las 11 de la noche: Reol, Plaza de José Antonio, 19, tel. 201164. Carmen Domingo, General Dávila, 21, tel. 224360. Renedo, Paseo de la Isla, 10, tel, 208505. Servicio de urgencia: Reol.

Aranda: Prada Mínguez, Duero, s/n, tel. 500039.
Miranda: Losa, Ramón y Cajal, 11, tel. 311144.

Diario16 Burgos

Publicaciones y Prensa de Burgos S.A.
Redacción, publicidad y administración: Maese Calvo, 1
09002 -BURGOS
Teléfono 20 46 16 (8 líneas) Telefax 20 16 18
Diario 16 Burgos es una publicación del Grupo 16

DEPOSITO LEGAL
BU-257-1989

SORTEOS

ONCE	
Lunes	11.174
Martes	06.750
Miérc.	70.611
Jueves	78.985
Viernes	37.701

BONOLOTO 7 de julio	8 de julio	9 de julio	10 de julio
10- 13- 18- 29 - 45- 46	8- 9- 15- 18- 31- 45	3- 6- 20- 26- 30- 36	6- 8- 14- 25- 27- 49
Complementario 12	Complementario 19	Complementario 28	Complementario 36

PRIMITIVA 13 de julio
5- 12- 19- 31- 39- 44
Complementario: 41
Reintregro: 5

Paquita «La Ermitaña»: El alma de San Juan del Monte

Limpia y tiene «curiosa» la estancia que acoge al Santo de Miranda

JAVIER ARGÜESO

DOMINGO tras domingo, desde que apenas sabía andar, Paquita Ortiz de Zárate, «La Ermitaña», visita la ermita de San Juan del Monte con el fin de «limpiar y tener curiosa» la estancia que acoge al Santo de Miranda.

A sus 62 años, Paquita lleva realizando estas tareas «toda la vida, y antes fueron mi padre y mi madre». Su devoción al Santo es la que le da fuerzas para recorrer andando los casi dos kilómetros que separan la ermita de la carretera transitable para automóviles; y aún recuerda «cuando subíamos a un burro desde Miranda y llevábamos a los niños en él».

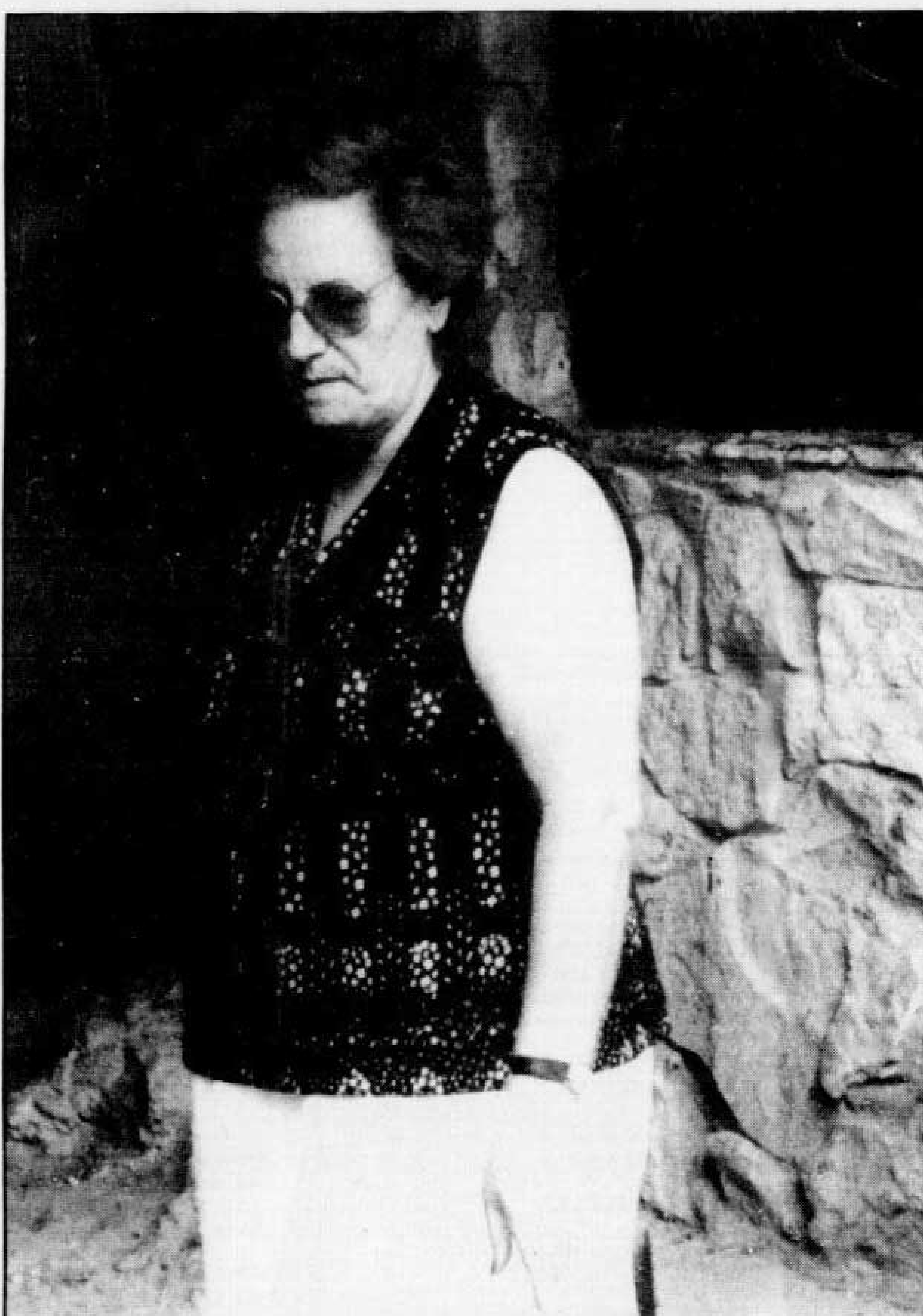
La ermita, escavada en roca viva, recoge también regalos que algunos enfermos sanados entregan al Santo en agradecimiento. «Hace tiempo, una señora subió con muletas y bajó andando», relata Paquita, a quien le gusta conservar en la «cueva» todas las ofrendas que recibe el Santo.

Ella, y a veces su hija Marimar y su hermano José, acicalan los apenas 40 metros de la estancia que semanalmente se inundan del polvo filtrado por las ventanas sin cristaleras que la iluminan. Los pequeños trabajos de albañilería para «acomodar» a los ocho santos que conviven en San Juan del Monte los realiza José, y sólo cuando es necesario por la envergadura de la reparación interviene la Cofradía.

«Este año han hecho un santo nuevo, pero el «mío» sigue siendo el otro, el que conozco de toda la vida», asevera Paquita, quien se siente orgullosa de la mucha gente que visita la ermita para rezar o simplemente conocer el extraordinario paraje que la adorna; aunque ella debe desplazarse hasta allí para abrirles las puertas.

A pesar de su edad, de ser diabética y de tener un solo riñón. «La Ermitaña» se siente muy bien visitando cada domingo San Juan del Monte «y a veces cuando no puedes subir, te sientes peor». Tiene claro que va a continuar haciéndolo «mientras pueda andar y subir por mi propio pie».

Su hija Marimar o su nieto garantizarán que «Los Ermitaños» continúen siendo la verdadera alma de San Juan del Monte.



«La Ermitaña acicala la estancia donde se encuentra el Santo. J.A. / D16

EL TIEMPO

Niebla
Nieve
Chubasco nieve
Neblina
Nubes y claros
Cielo despejado
Cielo cubierto
Vientos fuertes
Calima
Tormenta
Lluvia
Llovizna
Chubasco lluvia



Cielos poco nubosos

INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA

En la zona centro y sur de la provincia los cielos permanecerán despejados, con riesgos de neblina y calima en la Ribera del Duero. En la Sierra habrá posibilidades de tormenta. Mientras, en la zona norte los cielos estarán nubosos con alguna neblina. En el conjunto de la provincia se formarán nubosidades de evolución que podrá dar algún núcleo tormentoso.

Las temperaturas seguirán sin grandes cambios, siendo altas y el ambiente seco, con vientos en calma o flojos de dirección variable. Las temperaturas extremas registradas ayer en Burgos capital fueron 27,6 y 13,4 grados, siendo ambas las más bajas de las registradas en Castilla y León.

Para mañana se prevén cielos poco nubosos con posibilidades de alguna nubosidad de evolución por la tarde. Las temperaturas seguirán sin registrar grandes cambios y los vientos serán flojos de componente este.

JULIAN

